



Pierre Houde  
Collaboration spéciale

## Schumi, un pilote exceptionnel

À chaque année, quelle que soit la qualité de sa voiture, il y a quelques circonstances qui nous permettent d'apprécier le talent unique de Michael Schumacher. Parfois, c'est sa façon unique de faire des tours de 'qualifs' au beau milieu d'une course qui éblouit. Parfois, c'est son habileté déconcertante à adapter son pilotage aux stratégies complexes de Ross Brawn. Parfois, c'est sa capacité renversante de classer la voiture à deux ou trois échelons de mieux que ce qu'elle vaut réellement.

Mais la plupart du temps, c'est lorsqu'il pleut que l'on redécouvre ce pilote exceptionnel. Comme aux beaux jours de Gilles Villeneuve, comme aux beaux jours d'Ayrton Senna, Schumacher n'a pas d'égal quand la piste est mouillée. Dimanche, dès que la pluie s'est mise à tomber, on a rapidement compris que nous allions assister à une autre grande performance de sa part. Il n'a déçu personne. Devant un public allemand en liesse, le grand maître a donné un spectacle à la hauteur de sa réputation. Il a relégué tous les autres pilotes aux rangs inférieurs des faits saillants du GP d'Europe. Il a réaffirmé la place de choix qu'il occupe dans l'histoire de la F1.

Cette quatrième victoire de la saison de Schumacher se veut par ailleurs un tournant important quant à l'allure du Championnat du monde. Après le double McLaren de Barcelone, qui relançait la lutte pour les deux titres, on attendait avec impatience l'épreuve suivante, question de mieux évaluer les forces en présence. En l'emportant,

Schumacher a remis les pendules à son heure et à celle de Ferrari.

Après la course, l'Allemand affichait une mine à la fois éclatante et sereine. Il venait d'avoir une

**Il a remis les pendules à son heure et à celle de Ferrari**

autre preuve de ce qu'il ressentait aux essais d'avant-saison était juste: son talent et sa Ferrari ont enfin trouvé l'harmonie parfaite. Et comme pour mieux enrober cette combinaison hautement performante, il y a cette fiabilité reconnue de la voiture qui lui permet d'anticiper le drapeau à damier en toute quiétude et qui explique en partie le fait qu'il ait marqué des points à chaque GP jusqu'ici.

Le tiers de la saison est maintenant complété et le tableau a pris, dimanche, une teinte très nette: quatre victoires en six courses, 46 points sur un maximum possible de 60 pour Schumacher! Quelqu'un doute-t-il encore de ses chances de décrocher un troisième titre?

### RON DENNIS BLUFFE

On a fait grande diffusion, en fin de semaine, des démentis officiels de McLaren et de Mercedes quant à une possibilité de changements de pilotes pour la saison prochaine (et donc indirectement, à la venue possible de Jacques Villeneuve). Or, quand on lit attentivement la teneur des propos de Ron Dennis et quand on relie ensemble certains facteurs indéniables, il est permis de croire qu'il bluffe un peu devant la presse.

Le patron de McLaren, c'est vrai, a bel et bien dit, sur un ton agacé, qu'il ne voyait pas la nécessité de procéder à des changements! Or, n'y a-t-il pas une nuance intéressante entre «ne pas voir la nécessité» et «affirmer» qu'il n'y aura pas de changements? Dans le contexte de la F1, où chaque mot et chaque geste sont épiés et interprétés par la presse du monde entier, cette nuance m'apparaît gigantesque! En conclusion, Dennis n'a jamais annoncé officiellement le retour de Hakkinen et de Coulthard en 2001. Et pourquoi le ferait-il maintenant, je vous le demande?

La réalité, qui frappe Ron Dennis ce matin, est dure et nette. Schumacher a maintenant 18 points d'avance sur Hakkinen et il a gagné les deux tiers des épreuves jusqu'ici. C'est très gros. Puis, il constate, comme tout le monde, que son meilleur pilote, le double champion du monde, semble se contenter, ou à tout le moins accepter, de plus en plus son statut de deuxième. Il voit aussi que, malgré sa bonne volonté, Coulthard ne réussit pas à s'imposer comme pilote de premier plan. Comment, en bon directeur d'équipe, peut-il donc sceller le cas des pilotes à ce stade inquiétant de la saison? Poser la question c'est y répondre, mes amis. Ce dossier est loin d'être classé!

# LE SOLEIL SPORTS

CAHIER D LE MARDI 23 MAI 2000

## Une équipe joyeuse



L'Allemand Michael Schumacher a remporté, dimanche, le Grand Prix d'Europe, devançant au fil les Flèches d'argent pilotées par Mika Hakkinen et David Coulthard. Jacques Villeneuve, de son côté, a été contraint à l'abandon au 47<sup>e</sup> tour. À lire en page D 4.

## Boucher rappelle Hextall

GUY ROBILLARD  
Presse canadienne

PHILADELPHIE — Le style est très différent mais, à Philadelphie, on ne manque pas d'associer le nom de Brian Boucher à celui de Ron Hextall, un autre gardien recrue qui a mené les Flyers à la finale de la coupe Stanley en 1987, perdue en sept matchs aux mains d'une équipe supérieure, les Oilers d'Edmonton.

Cette année-là, Hextall avait gagné le trophée Conn Smythe dans une cause perdante. Deux célèbres gardiens du Canadien, Ken Dryden et Patrick Roy, ont aussi gagné le trophée Smythe à leur première saison dans la LNH, mais eux avaient en plus gagné la coupe Stanley.

Le style est très différent donc, mais deux arrêts identiques ont déjà marqué la petite histoire. La télévision américaine a remontré des dizaines et des dizaines de fois, sans exagérer, l'arrêt acrobatique de Boucher contre Patrik Elias, étendu sur la glace et gant à l'envers, dans le troisième match contre les Devils, et l'a associé à un autre, étonnamment identique, réussi par Hextall contre nul autre que Wayne Gretzky.

Là s'arrête la ressemblance, car Boucher a un style aussi classique que l'autre était échevelé, flamboyant et agressif. Les Flyers espèrent seulement que Boucher va les conduire encore plus loin qu'Hextall, soit à une

Voir BOUCHER en D 2 >

# Sursis aux Devils



Assailli de toutes parts, le gardien des Flyers Brian Boucher a fini par céder devant Robert Holik et les Devils, 4-1.

GUY ROBILLARD  
Presse canadienne

PHILADELPHIE — Les Devils ont toujours affirmé être confiants quand ils jouent à l'étranger. Ils l'ont répété avant de revenir à Philadelphie en déficit de 3-1 dans la série, et ils ont prouvé leur point, hier, en remportant une deuxième victoire, par 4-1, sur la glace des Flyers, évitant ainsi l'élimination.

Voir DEVILS en D 2 >

### ZOOM

Ils ont fait leur numéro...  
Soixante-cinq joueurs de la LNH ont vu leur numéro retiré par leur équipe au fil des ans.



Rangers de New York  
(Statistiques en saison)

|  | Mj  | Vic | Bl | Min    | Moy  |
|--|-----|-----|----|--------|------|
| 1 Ed Giacomin                              | 610 | 289 | 54 | 35 693 | 2,82 |
| (65-66 à 77-78 avec NY Rangers et Detroit) |     |     |    |        |      |

|                                 | Mj   | B   | A   | Pts  | Pén |
|---------------------------------|------|-----|-----|------|-----|
| 7 Rod Gilbert                   | 1065 | 406 | 615 | 1021 | 508 |
| (60-61 à 77-78 avec NY Rangers) |      |     |     |      |     |



Sénateurs d'Ottawa

|   | Mj  | B   | A  | Pts | Pén |
|---|-----|-----|----|-----|-----|
| 8 Frank Finnigan                                  | 553 | 115 | 88 | 203 | 405 |
| (23-24 à 36-37 avec Ottawa, Toronto et St. Louis) |     |     |    |     |     |

Source: CNNI

STATS: LE SOLEIL

## Au tour des gros méchants

### Les Colts de Barrie, un bon test pour l'Océanic

KEVIN JOHNSTON  
Le Soleil

HALIFAX, N.-É. — «Tout le monde parle du style agressif des Colts de Barrie et de l'adversité qu'ils génèrent mais il ne faut pas oublier qu'ils ont gagné le championnat de leur ligue et qu'ils savent jouer au hockey. Nous allons faire face à un autre gros test et il faut relever le défi.»

Doris Labonté était d'une belle humeur hier matin malgré une petite grippe qui le tenaille depuis quelques jours. Ses jeunes ont passé leur premier test avec succès face au Ice de Kootenay dimanche et maintenant, ils se tournent vers les gros méchants de la Ligue canadienne de hockey, les représentants de Barrie.

«Nos gars ont vu le match de samedi entre Halifax et les Colts, a noté l'entraîneur-chef de l'Océanic. Ils ont donc une bonne idée du genre d'équipe que nous allons affronter demain (ce soir) alors que nous ne savions pas du tout à quoi nous attendre dimanche. Les Mooseheads ont gagné le match, mais ce que les gens semblent oublier, c'est que Barrie a dominé les deux dernières périodes. N'eut été du brio de Pascal Leclaire devant le but de Halifax, la rencontre aurait pu connaître un tout autre dénouement.»

Parce que l'entraîneur des gardiens de l'Océanic Alain Raymond a relevé

**« Nous avons une bonne idée du genre d'équipe que nous allons affronter »**



Doris Labonté

au moins huit gros arrêts de Leclaire. Et on ne parle pas ici de toutes les chances de marquer des Colts en deuxième et en deuxième périodes. «Barrie a payé cher son indiscipline, a continué Labonté. Parce que Halifax a fait la différence lors de ses attaques massives. Il va donc falloir se surveiller et espérer que les arbitres vont continuer de travailler comme ils le font depuis le début du tournoi.»

Dimanche, l'officiel a donné le ton en sévissant lors de la moindre infraction. «J'ai visionné quelques matchs de la série finale de l'Ontario entre Barrie et Plymouth et les arbitres laissaient tout passer, a confié Doris Labonté. Ça n'avait pas de bon sens. Faut donc qu'on évite de répliquer à leurs coups et espérer qu'on les punisse lors de leurs débordements. Par la suite, ce sera à notre attaque massive de leur faire mal. Sinon, eux vont nous faire mal.»

Voir Océanic en D 2 >

### AUTRES TEXTES

- Et de deux pour les Mooseheads Page D 3
- Jonathan Beaulieu sur sa lancée Page D 3

# BASEBALL MAJEUR

## LIGUE NATIONALE

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Samedi 20 mai                   |  |
| Houston 7, Montréal 8           |  |
| Arizona 7, N.Y. Mets 6          |  |
| Cincinnati 5, Chicago Cubs 3    |  |
| Colorado 4, Philadelphie 3      |  |
| Los Angeles 12, Floride 6       |  |
| St. Louis 19, Pittsburgh 4      |  |
| San Diego 6, Atlanta 10         |  |
| San Francisco 0, Milwaukee 7    |  |
| Dimanche 21 mai                 |  |
| Houston 3, Montréal 9           |  |
| Los Angeles 2, Floride 3        |  |
| Arizona 6, N.Y. Mets 7          |  |
| San Diego 6, Atlanta 12         |  |
| Colorado 3, Philadelphie 4      |  |
| St. Louis 7, Pittsburgh 5       |  |
| San Francisco 16, Milwaukee 10  |  |
| Cincinnati 2, Chicago Cubs 4    |  |
| Lundi 22 mai                    |  |
| Houston 9, Milwaukee 10 (10 r.) |  |

## CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

|                     |    |    |      |       |       |          |          |            |         |  |
|---------------------|----|----|------|-------|-------|----------|----------|------------|---------|--|
| #-meilleur deuxième |    |    |      |       |       |          |          |            |         |  |
| DIVISION EST        |    |    |      |       |       |          |          |            |         |  |
| ATLANTA             | G  | P  | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | Américaine | 10 der. |  |
| MONTRÉAL            | 24 | 17 | .585 | 5,0   | 3g    | 18-9     | 6-8      | 0-0        | 7-3     |  |
| NEW YORK            | 24 | 21 | .533 | 7,0   | 1p    | 15-9     | 9-12     | 0-0        | 6-4     |  |
| FLORIDE             | 22 | 23 | .489 | 9,0   | 1p    | 15-14    | 7-9      | 0-0        | 4-6     |  |
| PHILADELPHIE        | 15 | 27 | .357 | 14,5  | 1g    | 8-15     | 7-12     | 0-0        | 3-7     |  |
| DIVISION CENTRALE   |    |    |      |       |       |          |          |            |         |  |
| ST. LOUIS           | G  | P  | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | Américaine | 10 der. |  |
| ST. LOUIS           | 25 | 18 | .581 | —     | 2g    | 13-8     | 12-10    | 0-0        | 5-5     |  |
| CINCINNATI          | 24 | 19 | .558 | 1,0   | 1p    | 12-9     | 12-10    | 0-0        | 6-4     |  |
| PITTSBURGH          | 19 | 23 | .452 | 5,5   | 2g    | 11-13    | 8-10     | 0-0        | 4-6     |  |
| MILWAUKEE           | 19 | 25 | .432 | 6,5   | 2g    | 11-11    | 8-14     | 0-0        | 7-3     |  |
| CHICAGO             | 17 | 28 | .378 | 9,0   | 1g    | 11-15    | 6-13     | 0-0        | 4-6     |  |
| HOUSTON             | 15 | 28 | .349 | 10,0  | 7p    | 6-13     | 9-15     | 0-0        | 1-9     |  |
| DIVISION OUEST      |    |    |      |       |       |          |          |            |         |  |
| ARIZONA             | G  | P  | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | Américaine | 10 der. |  |
| ARIZONA             | 27 | 16 | .628 | —     | 3p    | 14-5     | 13-11    | 0-0        | 4-6     |  |
| #-LOS ANGELES       | 24 | 17 | .585 | 2,0   | 5g    | 8-6      | 16-11    | 0-0        | 7-3     |  |
| COLORADO            | 21 | 20 | .512 | 5,0   | 1p    | 12-4     | 9-16     | 0-0        | 6-4     |  |
| SAN FRANCISCO       | 19 | 22 | .463 | 7,0   | 1g    | 9-8      | 10-14    | 0-0        | 2-8     |  |
| SAN DIEGO           | 18 | 26 | .409 | 9,5   | 1g    | 8-9      | 10-17    | 0-0        | 5-5     |  |

## LIGUE AMÉRICAINNE

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Samedi 20 mai                    |  |
| Chicago White Sox 6, Toronto 2   |  |
| N.Y. Yankees 2, Cleveland 3      |  |
| Detroit 2, Boston 1              |  |
| Tampa Bay 4, Seattle 3           |  |
| Minnesota 3, Oakland 0           |  |
| Baltimore 1, Texas 2             |  |
| Kansas City 8, Anaheim 9         |  |
| Dimanche 21 mai                  |  |
| Chicago White Sox 2, Toronto 1   |  |
| N.Y. Yankees 1, Cleveland 5      |  |
| Detroit 7, Boston 5              |  |
| Minnesota 4, Oakland 13          |  |
| Kansas City 10, Anaheim 6        |  |
| Tampa Bay 4, Seattle 8           |  |
| Baltimore 5, Texas 6             |  |
| Lundi 22 mai                     |  |
| Chicago White Sox 3, Toronto 4   |  |
| Mardi 23 mai                     |  |
| Toronto (Carpenter 3-5) à Boston |  |

## CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

|                     |    |    |      |       |       |          |          |           |         |  |
|---------------------|----|----|------|-------|-------|----------|----------|-----------|---------|--|
| #-meilleur deuxième |    |    |      |       |       |          |          |           |         |  |
| DIVISION EST        |    |    |      |       |       |          |          |           |         |  |
| BOSTON              | G  | P  | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | Nationale | 10 der. |  |
| BOSTON              | 25 | 15 | .625 | —     | 2p    | 12-7     | 13-8     | 0-0       | 7-3     |  |
| #-NEW YORK          | 24 | 16 | .600 | 1,0   | 2p    | 13-6     | 11-10    | 0-0       | 3-7     |  |
| TORONTO             | 23 | 23 | .500 | 5,0   | 1g    | 14-14    | 9-9      | 0-0       | 4-6     |  |
| BALTIMORE           | 17 | 25 | .405 | 9,0   | 4g    | 10-8     | 7-17     | 0-0       | 1-9     |  |
| TAMPA BAY           | 14 | 28 | .333 | 12,0  | 1p    | 5-10     | 9-18     | 0-0       | 3-7     |  |
| DIVISION CENTRALE   |    |    |      |       |       |          |          |           |         |  |
| CHICAGO             | G  | P  | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | Nationale | 10 der. |  |
| CHICAGO             | 25 | 18 | .581 | —     | 1p    | 12-6     | 13-12    | 0-0       | 6-4     |  |
| CLEVELAND           | 23 | 17 | .575 | .5    | 2p    | 11-10    | 12-7     | 0-0       | 7-3     |  |
| KANSAS CITY         | 22 | 21 | .512 | 3,0   | 1g    | 14-4     | 8-17     | 0-0       | 4-6     |  |
| MINNESOTA           | 20 | 25 | .444 | 6,0   | 1p    | 11-11    | 9-14     | 0-0       | 4-6     |  |
| DETROIT             | 14 | 26 | .350 | 9,5   | 2g    | 7-9      | 7-17     | 0-0       | 5-5     |  |
| DIVISION OUEST      |    |    |      |       |       |          |          |           |         |  |
| SEATTLE             | G  | P  | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | Nationale | 10 der. |  |
| SEATTLE             | 23 | 18 | .561 | —     | 1g    | 15-6     | 8-12     | 0-0       | 6-4     |  |
| TEXAS               | 20 | 20 | .535 | 1,0   | 6g    | 16-12    | 7-8      | 0-0       | 8-2     |  |
| ANAHEIM             | 22 | 22 | .500 | 2,5   | 1p    | 15-13    | 7-9      | 0-0       | 5-5     |  |
| OAKLAND             | 22 | 23 | .489 | 3,0   | 1g    | 10-16    | 12-7     | 0-0       | 4-6     |  |

## VERS LA COUPE STANLEY

### ASSOCIATION DE L'OUEST

|                    |
|--------------------|
| 8. San Jose (4)    |
| 3 4 2 3 3 2 3      |
| 5 2 1 2 5 6 1      |
| 1. St. Louis (3)   |
| 7. Edmonton (1)    |
| 1 0 5 3 2          |
| 2 3 2 4 3          |
| 2. Dallas (4)      |
| 6. Phoenix (1)     |
| 3 1 2 3 1          |
| 6 3 4 2 2          |
| 3. Colorado (4)    |
| 5. Los Angeles (0) |
| 0 5 1 0            |
| 2 8 2 3            |
| 4. Detroit (4)     |

Le classement par association détermine les opposants selon la formule 1.c.4.2.c.3.

### ASSOCIATION DE L'EST

|                     |
|---------------------|
| 8. Buffalo (1)      |
| 2 1 0 3 2           |
| 3 2 2 2 5           |
| 1. Philadelphie (4) |
| 7. Pittsburgh (4)   |
| 7 2 4 2 2           |
| 0 1 3 3 1           |
| 2. Washington (1)   |
| 6. Ottawa (2)       |
| 0 1 4 2 1 2         |
| 2 5 3 1 2 4         |
| 3. Toronto (4)      |
| 5. Floride (0)      |
| 3 1 1 1             |
| 4 2 2 4             |
| 4. New Jersey (4)   |

## FINALE

|   |
|---|
| 6 Victoires en prolongation             |
| # : rang au classement par association. |

### ASSOCIATION DE L'OUEST

|                      |  |
|----------------------|--|
| AVALANCHE / STARS    |  |
| Samedi 13 mai        |  |
| Colorado 2, Dallas 0 |  |
| Lundi 15 mai         |  |
| Colorado 2, Dallas 3 |  |
| Vendredi 19 mai      |  |
| Dallas 0, Colorado 2 |  |
| Dimanche 21 mai      |  |
| Dallas 4, Colorado 1 |  |
| (Série égale 2-2)    |  |

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Mardi 23 mai                        |  |
| Colorado à Dallas, 19h00, R-C, CBC  |  |
| Jeudi 25 mai                        |  |
| Dallas au Colorado, 20h00, R-C, CBC |  |
| Samedi 27 mai                       |  |
| Colorado à Dallas, R-C, CBC         |  |
| (Si nécessaire)                     |  |

### ASSOCIATION DE L'EST

|                              |  |
|------------------------------|--|
| DEVILS / FLYERS              |  |
| Dimanche 14 mai              |  |
| New Jersey 4, Philadelphie 1 |  |
| (Philadelphie mène 3-2)      |  |
| Mardi 16 mai                 |  |
| New Jersey 3, Philadelphie 4 |  |
| Jeudi 18 mai                 |  |
| Philadelphie 4, New Jersey 2 |  |
| Samedi 20 mai                |  |
| Philadelphie 3, New Jersey 1 |  |
| Lundi 22 mai                 |  |

## SOMMAIRES

**NEW JERSEY 4 PHILADELPHIE 1**  
Première période  
1. New Jersey, Arnett 4 (10:25 an)  
(Rafalski, Sykora)  
2. New Jersey, Holik 3  
(Malakhov, Lemieux)  
3. Philadelphie, Manderville (batter)  
4. Philadelphie, Manderville (batter)  
5. Philadelphie, Manderville (batter)  
6. Philadelphie, Manderville (batter)  
7. Philadelphie, Manderville (batter)  
8. Philadelphie, Manderville (batter)  
9. Philadelphie, Manderville (batter)  
10. Philadelphie, Manderville (batter)  
11. Philadelphie, Manderville (batter)  
12. Philadelphie, Manderville (batter)  
13. Philadelphie, Manderville (batter)  
14. Philadelphie, Manderville (batter)  
15. Philadelphie, Manderville (batter)  
16. Philadelphie, Manderville (batter)  
17. Philadelphie, Manderville (batter)  
18. Philadelphie, Manderville (batter)  
19. Philadelphie, Manderville (batter)  
20. Philadelphie, Manderville (batter)  
21. Philadelphie, Manderville (batter)  
22. Philadelphie, Manderville (batter)  
23. Philadelphie, Manderville (batter)  
24. Philadelphie, Manderville (batter)  
25. Philadelphie, Manderville (batter)  
26. Philadelphie, Manderville (batter)  
27. Philadelphie, Manderville (batter)  
28. Philadelphie, Manderville (batter)  
29. Philadelphie, Manderville (batter)  
30. Philadelphie, Manderville (batter)  
31. Philadelphie, Manderville (batter)

## DIMANCHE

**DALLAS 4 COLORADO 1**  
Première période  
1. Dallas, Langenbrunner, Thornton . 7:12 (an)  
2. Dallas, Hull 6  
(Modano)  
3. Colorado, Reid 1  
(Dallas, Hull)  
4. Dallas, Hull 7  
(Modano)  
5. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
6. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
7. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
8. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
9. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
10. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
11. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
12. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
13. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
14. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
15. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
16. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
17. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
18. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
19. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
20. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
21. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
22. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
23. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
24. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
25. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
26. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
27. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
28. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
29. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
30. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)  
31. Dallas, Matichuk 2  
(Hull, Modano)

## MEILLEURS MARQUEURS

|    |                          |   |    |     |
|----|--------------------------|---|----|-----|
| No | N                        | B | A  | Pts |
| 1  | 16-Brett Hull, Dal.      | 7 | 10 | 17  |
| 2  | 68-Jarome Iginla, Phi.   | 8 | 8  | 16  |
| 3  | 8-Mark Recchi, Phi.      | 6 | 10 | 16  |
| 4  | 9-Mike Modano, Dal.      | 8 | 7  | 15  |
| 5  | 18-Adam Deadmarsh, Col.  | 4 | 11 | 15  |
| 6  | 21-Peter Forsberg, Col.  | 6 | 7  | 13  |
| 7  | 26-Patrick Elias, N.J.   | 5 | 8  | 13  |
| 8  | 10-John LeClair, Phi.    | 6 | 6  | 12  |
| 9  | 17-Petr Sykora, N.J.     | 6 | 6  | 12  |
| 10 | 38-Jan Hejduk, Phi.      | 4 | 8  | 12  |
| 11 | 82-Martin Staska, Pit.   | 3 | 9  | 12  |
| 12 | 27-Éric Desjardins, Phi. | 2 | 10 | 12  |
| 13 | 25-Keith Primeau, Phi.   | 2 | 10 | 12  |
| 14 | 37-Steve Thomas, Tor.    | 3 | 9  | 12  |
| 15 | 11-Owen Nolan, S.J.      | 8 | 2  | 10  |
| 16 | 8-Sandis Ozolinsh, Col.  | 5 | 5  | 10  |
| 17 | 18-David Langkow, Phi.   | 5 | 5  | 10  |
| 18 | 25-Joe Mullen, Phi.      | 5 | 5  | 10  |
| 19 | 17-Jochen Hecht, STL.    | 4 | 6  | 10  |
| 20 | 92-Rick Tocchet, Phi.    | 4 | 6  | 10  |
| 21 | 35-Jason Arnott, N.J.    | 4 | 6  | 10  |
| 22 | 32-Steve Thomas, Tor.    | 3 | 7  | 10  |
| 23 | 23-Scott Gomez, N.J.     | 4 | 6  | 10  |
| 24 | 22-Claude Lemieux, N.J.  | 3 | 7  | 10  |
| 25 | 48-Scott Young, STL.     | 3 | 7  | 10  |
| 26 | 25-Joe Newsworthy, Dal.  | 5 | 5  | 10  |
| 27 | 91-Sergei Fedorov, Det.  | 4 | 6  | 10  |
| 28 | 94-Sergei Fedorov, Det.  | 4 | 6  | 10  |
| 29 | 13-Mats Sundin, Tor.     | 3 | 7  | 10  |
| 30 | 3-Dan McGillis, Phi.     | 2 | 8  | 10  |
| 31 | 4-Scott Stevens, N.J.    | 2 | 8  | 10  |

## LES RETOURNÉS

# DEVILS Affamés

Suite de la D 1

ont établi leur rythme. Ils ont marqué les trois premiers buts du match et ils n'ont eu qu'un petit frisson par la suite lorsque Valeri Zelepukin a marqué son premier but des séries pour faire 3-1 vers la fin de la deuxième période, gracieuseté d'une mauvaise sortie de Martin Brodeur, encore une fois.

Mais le but de Patrik Elias dès la première minute de la troisième période a permis aux Devils de relaxer à nouveau. Jason Arnott, Bobby Holik et Petr Sykora ont été les autres marqueurs. Les meilleurs attaquants des Devils ont donc fait leur travail.

Les Devils ont pu profiter du premier avantage numérique de la rencontre, et un des rares dans cette série, pour marquer l'important premier but.

Les joueurs ont bien passé la rondelle jusqu'à lancer frappé de la ligne bleue d'Arnott qui a déjoué Brian Boucher deux secondes avant la fin de la punition à Kent Manderville.

Les Devils ont doublé cette avance lorsque Holik n'a eu qu'à pousser dans le filet une rondelle laissée libre après deux arrêts de Boucher. C'était son troisième but de la série après avoir été blanchi dans les deux premières rencontres.

Les Devils ont porté cette avance à trois buts à la seconde période. Les Flyers exerçaient alors beaucoup de pression, Brodeur avait perdu son bâton et Scott Stevens, venu à son secours, a été obligé de dégager avec sa main pour ne pas avoir à immobiliser illégalement la rondelle.

Elias et Sykora se sont retrouvés à deux contre Luke Richardson, qui a bloqué la passe de premier. Mais Boucher s'était compromis et n'a pu réagir à temps quand Elias a repris la rondelle pour la déposer sur la palette de son compatriote tchèque.

Un autre jeu erratique de Brodeur derrière son filet a permis aux Flyers de revenir dans le match pendant une punition à Vladimir Malakhov.

## MEILLEUR 2E

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| LIGUE NATIONALE                   |                 |
| (Match à Los Angeles non compris) |                 |
| G                                 | P Moy. Diff.    |
| LOS ANGELES                       | 24 17 .585 —    |
| MONTRÉAL                          | 24 17 .585 —    |
| CINCINNATI                        | 24 19 .558 1.0  |
| NEW YORK                          | 24 21 .533 2.0  |
| COLORADO                          | 21 20 .512 3.0  |
| FLORIDE                           | 22 23 .489 4.0  |
| SAN FRANCISCO                     | 19 22 .463 5.0  |
| PITTSBURGH                        | 19 23 .452 5.5  |
| MILWAUKEE                         | 19 25 .432 6.5  |
| SAN DIEGO                         | 18 26 .409 7.5  |
| CHICAGO                           | 17 28 .378 9.0  |
| PHILADELPHIE                      | 15 27 .357 9.5  |
| HOUSTON                           | 15 28 .349 10.0 |

## LIGUE AMÉRICAINNE

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| G           | P Moy. Diff.    |
| NEW YORK    | 24 16 .600 —    |
| CLEVELAND   | 23 17 .575 1.0  |
| TEXAS       | 23 20 .535 2.5  |
| KANSAS CITY | 22 21 .512 3.5  |
| ANAHEIM     | 22 22 .500 4.0  |
| TORONTO     | 23 23 .500 4.0  |
| OAKLAND     | 22 23 .489 4.5  |
| MINNESOTA   | 20 25 .444 6.5  |
| MILWAUKEE   | 17 25 .405 8.0  |
| DETROIT     | 14 26 .350 10.0 |
| TAMPA BAY   | 14 28 .333 11.0 |

## LES FICHES EN 1999

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| EXPOS DE MONTRÉAL |                               |
| Mj                | G P Moy. Diff. Dom. Étran. Rg |
| 41                | 13 28 .317 12.0 7-18 6-10 4e  |

## BLUE JAYS DE TORONTO

|    |                               |
|----|-------------------------------|
| Mj | G P Moy. Diff. Dom. Étran. Rg |
| 46 | 21 25 .457 6.0 13-10 8-15 4e  |



## RENDEMENT DES EXPOS

|                |                           |
|----------------|---------------------------|
| AU BÂTON       |                           |
| No             | Ab Pc Cs Pp Cc Bv Moy     |
| 33-Bergeron    | 145 28 33 8 3 3 228       |
| 11-Blum        | 37 6 9 6 1 0 243          |
| 18-Cabrera     | 138 18 35 16 3 1 254      |
| 28-Coquillotte | 24 3 7 5 1 0 292          |
| 27-V.Guerrero  | 154 29 60 39 13 3 390     |
| 4-W.Guerrero   | 42 5 11 5 1 1 262         |
| 1-Jones        | 23 8 5 2 0 1 217          |
| 12-Mordecia    | 19 4 8 7 2 0 421          |
| 9-Stevens      | 144 22 37 36 10 2 257     |
| 46-Tracy       | 31 4 7 6 2 0 226          |
| 3-Video        | 163 40 64 34 8 5 393      |
| 15-Webster     | 27 4 8 0 0 0 296          |
| 22-White       | 146 27 46 35 6 3 315      |
| 16-Widger      | 121 19 30 18 7 0 248      |
| TOTAUX         | 1390 235 391226 58 14 281 |

## AU MONTICULE

|              |   |   |    |    |    |    |    |     |
|--------------|---|---|----|----|----|----|----|-----|
| No           | V | O | Vp | M  | Pm | Bb | Rb | Mom |
| 58-Armas     | 0 | 1 | 11 | 3  | 11 | 8  | 2  | 31  |
| 50-Blank     | 0 | 1 | 0  | 14 | 0  | 5  | 4  | 514 |
| 30-Hermanson | 3 | 3 | 49 | 0  | 29 | 21 | 22 | 533 |
| 14-Irabu     | 2 | 3 | 0  | 43 | 26 | 12 | 37 | 742 |
| 47-Johnson   | 0 | 0 | 10 | 1  | 6  | 2  | 4  | 523 |
| 44-Kline     | 1 | 0 | 1  | 26 | 3  | 8  | 23 | 104 |
| 43-Lira      | 0 | 0 | 10 | 2  | 11 | 3  | 7  |     |

## COUPE MEMORIAL

# Méconnaissables

## Les Mooseheads signent leur deuxième victoire du tournoi

ROBERT LAFLAMME  
Presse canadienne

■ HALIFAX — Méconnaissables, ces Mooseheads! L'équipe négligée du tournoi de la coupe Memorial est en voie de devenir l'équipe centron.

Encouragés par une foule survoltée, les Mooseheads ont signé leur deuxième victoire du tournoi, hier, quand ils ont infligé une râclée de 7-1 au Ice de Kootenay, champion de l'Ouest.

Inspirés encore une fois par leur capitaine Ramzi Abid, auteur d'un deuxième tour du chapeau en autant de matchs, les Mooseheads ont malmené le Ice grâce à six buts obtenus en avantage numérique (trois en double supériorité).

L'Avalanche du Colorado, qui a fait de Abid son deuxième choix en 1998, aurait intérêt à le mettre sous contrat au plus tôt parce que le prix à payer sera plus élevé à la fin de la semaine.

Le défenseur Jasmin Gélinas y est allé d'un doublé, en plus de récolter quatre passes. Brandon Reid, en désavantage numérique, et Benoît Dusablon ont fourni les autres buts des gagnants. Reid a de plus amassé trois aides.

Seul Trevor Johnson a déjoué Pascal Leclair, qui a remporté son duel face à Dan Blackburn. Les deux jeunes gardiens représentent d'excellents espoirs en vue du repêchage de 2001.

Aux Jeux du Canada l'an dernier, Blackburn et ses coéquipiers de l'Alberta ont gagné la médaille d'or contre Leclair et l'équipe du Québec. Cette autre victoire des Mooseheads fait en sor-

te qu'une belle bataille de la Ligue du Québec se profile à l'horizon, jeudi.

Si l'Océanic de Rimouski prend la mesure des Colts de Barrie ce soir, les deux équipes de la LHJMQ auront un dossier de 2-0 quand elles se rencontreront.

### COMME LES COLTS

Le Ice n'avait pas d'excuse. Il savait qu'il pouvait payer chèrement son indiscipline après avoir vu les Mooseheads faire mal aux Colts, samedi.

Les représentants de la ville de Cranbrooke ont provoqué leur perte au premier vingt en écopant plusieurs pénalités inutiles. Abid, à l'aide d'une retentissante frappe, et Gélinas, quelque peu chanceux, ont marqué en moins de deux minutes d'action.

Les Mooseheads ont porté un dur coup à leurs rivaux vers la fin de la période quand le rapide Reid a déjoué Blackburn au terme d'une irrésistible poussée en désavantage numérique.

Le Ice a continué de remplir le banc des punitions en deuxième période. Les Mooseheads ont continué de remplir le filet. Abid a animé le spectacle en y allant de deux autres lancers à bout portant qui n'ont donné aucune chance au gardien. Gélinas a mis fin à la soirée du jeune Blackburn avec un autre boulet. Dusablon a complété le pointage.



Jules-Edy Laraque, de Halifax, donne une soilde mise en échec à Dean Arsene, de Kootenay.

# Beaulieu continue sur sa lancée

## Le capitaine de l'Océanic a donné une victoire à son équipe

HALIFAX, N.-É. — Jonathan Beaulieu continue sur sa lancée. Le capitaine de l'Océanic a joué un rôle de premier plan au sein de la troupe de Rimouski pendant sa marche victorieuse vers la coupe du Président et voilà qu'il a permis aux siens de l'emporter à sa première sortie au tournoi de la coupe Memorial.

Auteur de deux buts lors du gain de 3-1 de l'Océanic sur Kootenay, Beaulieu sourit timidement lorsqu'on lui souli-

gne qu'il a sans l'ombre d'un doute été le meilleur de son club dimanche. Toujours le premier sur la rondelle, n'hésitant pas une seconde à frapper les bœufs de l'Ouest à qui il concédait dans la plupart des cas cinq ou six pouces et une cinquantaine de livres, il a marqué le but de la victoire en fin de deuxième période et a réussi le but d'assurance lors d'un infériorité numérique en fin de troisième. Une prestation qui a fait tourner bien des têtes mais une prestation qui ne servira cependant pas à enfler la sienne.

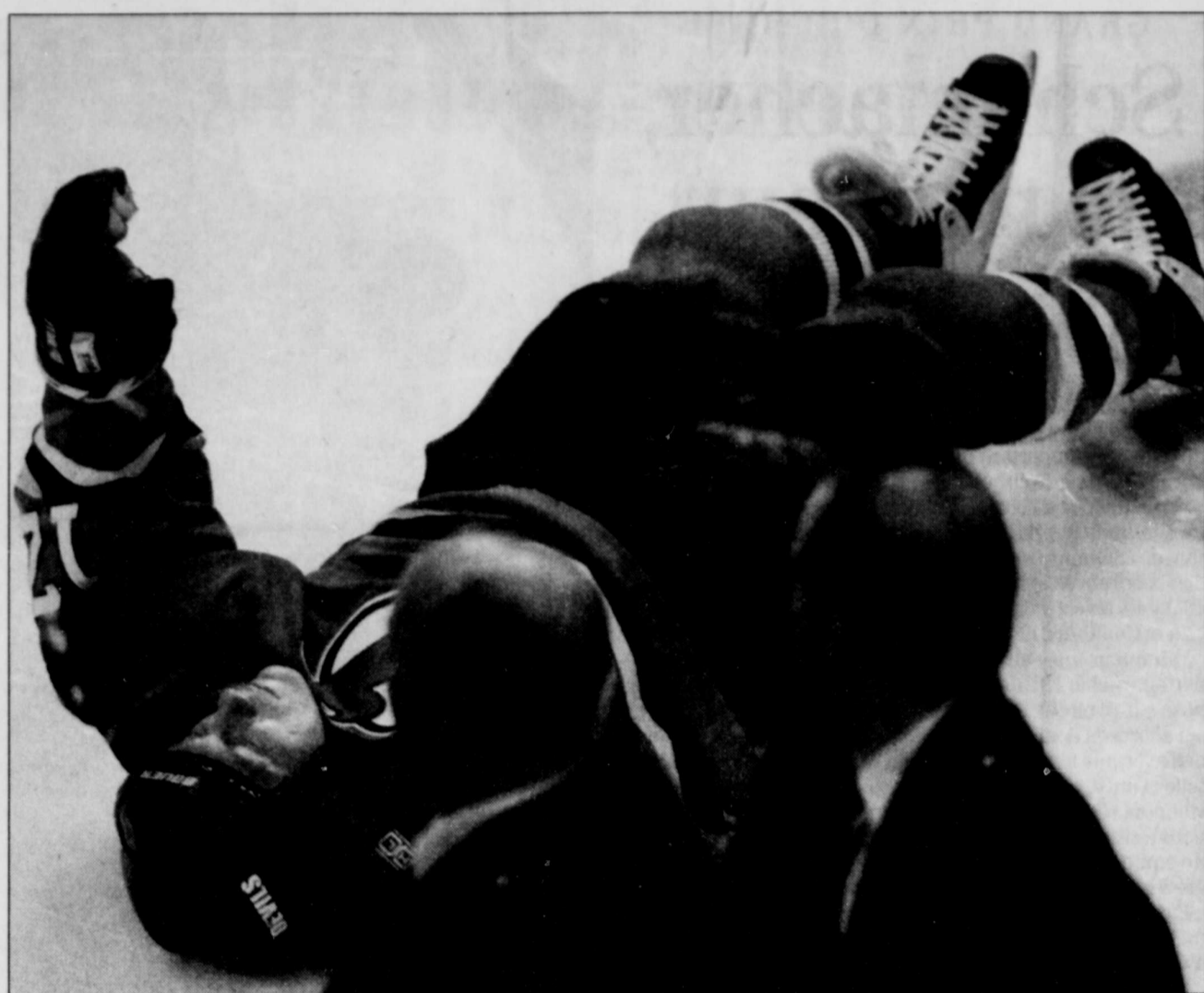
«Je sais ce que j'ai à faire, a-t-il laissé tomber après une brève hésitation. Il suffit de travailler. Et de ne pas se compliquer la vie. Doris (L'abonté) m'utilise

énormément. Il me donne beaucoup de responsabilités. J'en profite. On forme une bonne équipe de hockey, une équipe où chaque joueur a son rôle à jouer. Je connais le mien. Et tant qu'on gagne, je suis satisfait.»

Beaulieu fait flèche de tout bois depuis quelques mois. Excellent dans le dernier droit du calendrier, il n'est pas étranger à la poussée victorieuse qui a permis à l'Océanic de mettre la main sur le championnat de la saison régulière. Puis, plus les matchs devenaient importants en séries, plus il prenait de place sur la patinoire.

«J'imagine que mon style de jeu se prête aux séries, a-t-il déclaré. Moi, j'essaie de provoquer des choses. Je connais mes limites. Il faut garder ça simple, jouer avec nos gars sur la glace. Si on commence à tout vouloir faire seul, ça ne marchera pas. J'ai toujours été le même et je ne changerai pas. Nous sommes tous conscients que plus on connaît de succès, plus on va s'aider. C'est comme ça pour tout le monde. Autant pour les joueurs à la recherche de contrats professionnels que les joueurs qui cherchent à être repêchés. Et pour les joueurs comme moi.»

Comme lui parce que dans sa tête, c'est clair qu'il revient à Rimouski comme joueur de 20 ans la saison prochaine. «Si une organisation professionnelle me fait signe, je vais écouter, a-t-il dit. Mais je sais très bien que ma carrière junior va se poursuivre l'an prochain. Après, on verra. Qui sait?»



Sergei Nemchinov, des Devils du New Jersey, git sur la glace après avoir heurté avec force le coin de la baie vitrée. Plus de 40 points de suture ont été nécessaires pour refermer la plaie sur le côté de la tête.

# «Plus désespérés»

## Recchi explique la victoire des Devils

GUY ROBILLARD  
Presse canadienne

■ PHILADELPHIE — «Ils étaient certainement plus désespérés que nous», a dit Mark Recchi des Devils après leur victoire de 4-1. C'est normal et les Flyers l'avaient bien prévu.

«Mais pour des raisons qu'on ignore, on n'a pas été en mesure de mettre en pratique ce qu'on avait projeté», a ajouté l'ancien joueur du Canadien, qui n'avait pas perdu la sourire pour autant.

Pourtant, les Flyers ont encore eu la collaboration de Martin Brodeur, qui leur a permis de revenir temporairement dans le match à la suite d'une autre très vilaine sortie. Mais le gardien assure qu'il n'est absolument pas question de changer son style.

«Regardez ce soir comment cela a aidé», a-t-il déclaré après le match en refusant de s'en faire avec le but de Valeri Zelepukin.

N'aurait-il pas dû se placer devant la rondelle dégagee par Recchi plutôt que tenter de l'arrêter avec son bâton à la hauteur de la ceinture?

«Moi je ne vais jamais jusqu'à la baie vitrée, a-t-il répondu. Je ne sais pas ce qui s'est passé. La rondelle a touché la baie vitrée et je l'ai manquée.»

Primeau l'a retournée à Zelepukin et Brodeur était hors d'équilibre après être revenu devant son filet. Brodeur était par ailleurs content d'avoir contribué à empêcher une autre colère de son entraîneur.

«C'est de valeur, a-t-il dit à propos de la violente sortie de Larry Robinson à la suite du quatrième match. On l'aime

bien Larry et on a voulu donner notre 100% pour lui.»

Craig Ramsay, l'entraîneur des Flyers, a rendu hommage à ses rivaux.

«Ils ont été vraiment très bons en début de rencontre. Ils sont sortis forts et peut-être n'étions-nous pas aussi prêts qu'on aurait dû l'être, mais je pense qu'ils ont beaucoup de mérite. Ils ont disputé un bon match.»

De leur côté, les Devils continuent d'afficher énormément de confiance pour une équipe qui tire encore de l'arrière dans la série.

«La seule chose qu'ils prennent, c'est ce qu'on leur donne», a encore dit Jacques Caron, l'entraîneur des gardiens, à propos des Flyers.

Les Devils ne sont-ils pas un peu arrogants, trop sûrs d'eux?

«Oui on est sûr, a-t-il répondu, parce qu'on est bien préparé. Larry est un gars très bien préparé et si ses joueurs font ce qu'ils demandent...»

Il n'y a pas de raison de perdre contre les Flyers, semble-t-on croire chez les Devils.

Suite demain, au New Jersey. On verra bien...

NOTES: Sergei Nemchinov a été blessé dans sa malchance. L'attaquant des Devils du New Jersey a été blessé à la tête après avoir reçu une

mise en échec légale de John LeClair à la deuxième période. Le dommage a été fait lorsque sa tête a frappé durement une tige qui retient les baies vitrées puis a heurté la glace lorsque qu'il a chuté. Le sang a giclé mais l'attaquant des Devils est resté conscient et il a pu être escorté au vestiaire debout sur ses patins. Il a eu besoin de 40 points de suture, un de plus que LeClair lui-même après avoir été atteint par le bâton de Brodeur dans le troisième match, mais n'a pas subi de commotion cérébrale, ni de dommage sérieux. On prévoyait, hier, qu'il sera en mesure de disputer le prochain match... Eric Lindros a rencontré le neurologue James Kelly à Chicago hier et un communiqué laconique d'exactement une ligne et demie émis par les Flyers a fait savoir que l'ancien capitaine des Flyers a reçu la permission du médecin de s'entraîner avec les coéquipiers... Daymond Langkow, qui souffrait lui aussi d'une commotion cérébrale, est revenu au jeu hier après avoir raté les deux matchs au New Jersey. Il a repris sa place dans le premier trio entre John LeClair et Mark Recchi, tandis que Simon Gagné a entrepris le match dans un troisième trio, à la gauche de Peter White et Valeri Zelepukin... Vanté pour son courage parce qu'il a continué de foncer au filet malgré ses 39 points de suture au visage, John LeClair a fait le modeste: «C'est beaucoup moins grave que ça n'y paraît, a-t-il dit de ses blessures au nez et au-dessus de l'œil. Ça n'a rien à voir avec un cas comme celui de Bobby Baun.»

# Le momentum se promène d'une équipe à l'autre

## Avalanche et Stars ne cèdent pas un pouce

DALLAS (AP) — Le momentum est une notion plutôt évasive pour les Stars de Dallas ou l'Avalanche du Colorado. Chaque fois qu'une équipe semblait bien en selle lors de la finale de l'Association Ouest de la Ligue nationale, c'est l'autre qui s'est retroussée les manches afin de s'imposer.

Bilan: la série est égale 2-2 à quelques heures de la cinquième rencontre qui sera disputée, ce soir, à Dallas.

L'Avalanche s'était placée en bonne position à la suite de jeux blancs de Patrick Roy lors des premier et troisième matchs. Chaque fois, les Stars sont revenus de l'arrière. Bien mieux, le gain de 4-1, dimanche, à Denver, leur a même permis de reprendre l'avantage de la patinoire.

«L'enjeu est pas mal plus important que de simplement gagner un match de hockey, a dit l'entraîneur des Stars, Ken Hitchcock. On a vu des joueurs effectuer des jeux extraordinaires.»

«On a vu des gardiens bousculés, mais qui n'ont jamais cédé un pouce; on a vu des joueurs qui n'appréciaient

pas le jeu robuste donner cinq ou six solides mises en échec par match; et on a vu des deuxième et des troisième efforts qui ont mené à des buts.»

Une série partagée, disputée avec ses tripes, était prévue à la suite de l'affrontement en sept rencontres de 1999, également en finale d'Association. Il est bien possible d'aller à la limite cette fois encore.

Les défenseurs Raymond Bourque et Adam Foote étaient tous deux de la partie, dimanche, mais l'Avalanche a accordé plus de buts en trois périodes que lors des trois premières rencontres.

Et il y a deux joueurs qui n'ont pas encore fait trop de bruit. Mike Modano n'a pas réussi un tir au but à Denver et Joe Sakic n'a inscrit qu'un but à ses 11 dernières rencontres.

### AVANTAGE NUMÉRIQUE

Côté avantage numérique, l'Avalanche ne présente qu'une fiche de trois buts en 24 occasions. Certes, l'unité défensive des Stars est la meilleure de la ligue, mais...

«Notre jeu de puissance ne va nulle part, mais le talent est là, note l'entraîneur du Colorado, Bob Hartley. Un but en supériorité numérique est peut-être tout ce dont nous avons besoin.»

Les deux jeux blancs de Roy sont impressionnants, mais les 79 tirs stoppés par Ed Belfour ne sont pas mal non plus.

«Il nous apporte toute la confiance dont nous avons besoin, a dit Modano en parlant de Belfour. Il semble être de plus en plus fort plus le match progresse. Même lors des rencontres que nous avons perdues, il nous a donné une chance de l'emporter.»

La performance chancelante de Roy dans la quatrième rencontre a mené à plus de critiques négatives qu'il n'a obtenu de mérite à la suite de ses deux blanchissages. Les joueurs des deux équipes savent qu'il sera de nouveau à surveiller ce soir.

«Patrick est un combattant, a dit Hartley. C'est comme quand tu reçois un coup de poing sur le nez en sixième année. Tu veux une revanche.»

## GRAND PRIX D'EUROPE Schumacher, le meilleur sous la pluie

NURBURGRING, Allemagne (AP et PC) — Michael Schumacher a prouvé qu'il était le meilleur pilote du monde par temps de pluie, en remportant dimanche le Grand Prix d'Europe de Formule Un sur le circuit détrempé du Nurburgring.

Au volant de sa Ferrari, il a devancé les McLaren-Mercedes du Finlandais Mika Hakkinen et de l'Écossais David Coulthard. « Schumi » signe là sa quatrième victoire de la saison en six épreuves et la 39<sup>e</sup> de sa carrière, totalisant désormais 46 points au classement général des pilotes devant Hakkinen (28) et Coulthard (24).

Vainqueur une seule fois auparavant ici, en 1995, avec Benetton, Michael Schumacher est le seul Allemand à s'être imposé sur ce circuit en un demi-siècle d'histoire de la F1.

Il abordera donc le Grand Prix de Monaco dans deux semaines avec une avance confortable. « Je rêvais de posséder une telle avance, a-t-il confié après la course. Parfois, les rêves deviennent réalité. C'est évident que nous sommes dans une très bonne situation, que nous avons une bonne voiture, une bonne équipe et quelques points d'avance. Nous avons toujours été à la traîne ces quatre dernières années. »

Évoquant l'avenir proche, il a ajouté: « Monaco a toujours été un bon circuit pour moi jusqu'ici et j'espère qu'on va assister à une nouvelle victoire cette saison. »

Dans son jardin du Nurburgring, au sud-ouest de Cologne, et devant 100 000 supporters allemands enthousiastes, Schumacher s'était élancé en deuxième position sur la grille derrière Coulthard. Mais c'est Hakkinen qui prenait immédiatement la tête. L'Allemand réagissait au 11<sup>e</sup> tour alors que la pluie commençait à tomber et prenait les commandes du Grand Prix d'Europe pour ne plus les lâcher.

### HAKKINEN DERRIÈRE

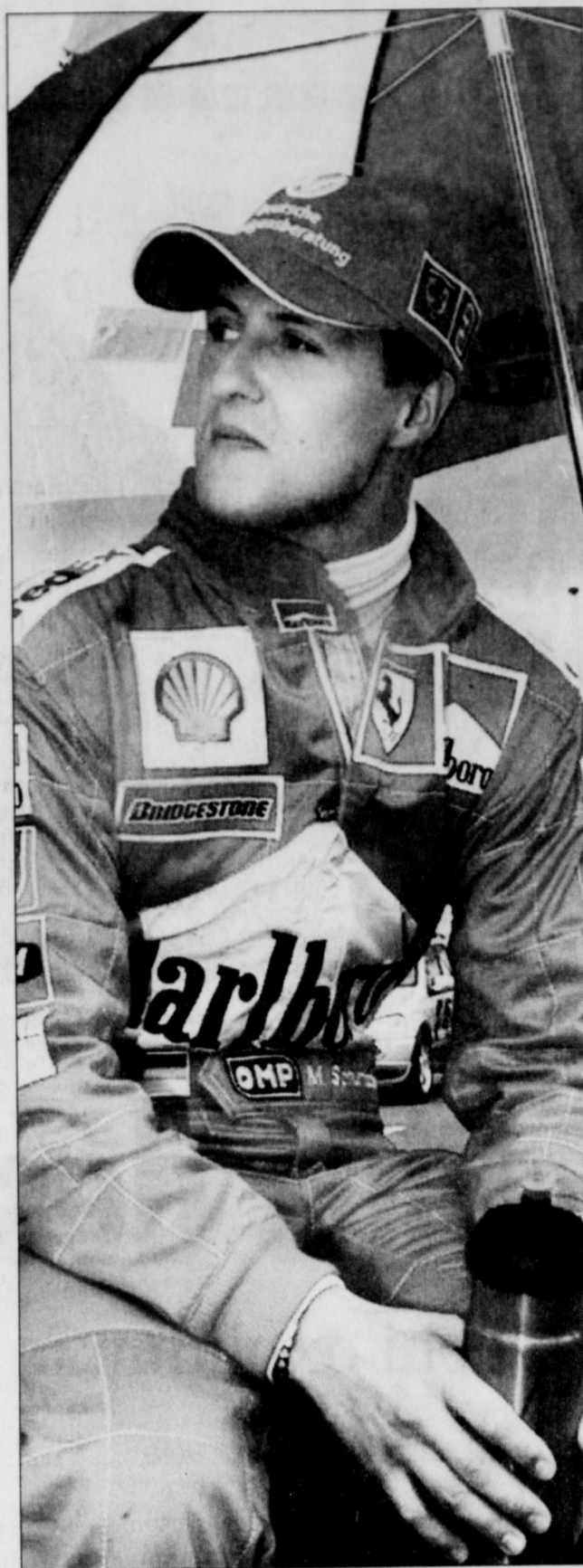
Les deux arrêts n'y changeaient rien et Schumacher achevait les 67 tours de piste en une heure, 42 minutes et 00,307 seconde à une vitesse moyenne de 179,540 km/h, laissant Hakkinen derrière à 13,8 secondes.

« J'ai probablement pris mon meilleur départ de ma carrière alors que je m'élançais de la troisième place, a dit Hakkinen. Mais j'ai perdu un temps précieux lors de mon premier arrêt à cause d'un problème à la roue arrière droite. »

Selon ses dires, les retardataires lui ont coûté cher.

« Lors des deux derniers tours avant mon deuxième arrêt, j'ai été gêné par un retardataire, a livré le Finlandais. Ainsi, j'ai perdu trop de temps pour me permettre de repartir en tête après mon ravitaillement. À la fin, je revenais fort sur le meneur, mais je n'ai pu m'approcher, encore une fois à cause du temps perdu dans le trafic. »

Derrrière le trio de tête, on retrouvait le Brésilien Rubens Barrichello (Ferrari), l'Italien Giancarlo Fisichella (Benetton) et l'Espagnol Pedro de La Rosa (Arrows).



Michael Schumacher a prouvé qu'il était le meilleur pilote du monde par temps de pluie.

## « À Monaco, ça ira mieux » Villeneuve contraint à l'abandon au 47<sup>e</sup> tour

■ NURBURGRING, Allemagne (PC) — « On retousse nos manches et on continue... À Monaco, ça ira mieux », a lancé le pilote québécois Jacques Villeneuve (BAR-Honda) qui, pour une rare fois, ne semblait pas très déçu, après avoir été contraint à l'abandon au 47<sup>e</sup> tour du Grand Prix d'Europe au Nurburgring, dimanche alors qu'il était en septième position.

À la vue d'une telle réaction, on pourrait croire que son avenir se dessine sous des cieux plus cléments. Pourtant c'était la quatrième fois cette saison, que Villeneuve était forcé à l'abandon. C'est une fuite d'air dans le moteur (soupape) qui aurait obligé le motoriste Honda à rappeler son pilote au stand.

« Tout se déroulait très bien sur la piste et ma voiture se conduisait facilement, a pourtant raconté Villeneuve. Ce qui était difficile, c'est que je ne voyais rien. J'avais une couche de buée sur l'extérieur de la visière et l'eau s'amassait. Je voyais donc que d'un oeil, dans un

petit coin de la visière. J'ai dû, parfois, regarder les panneaux et l'herbe afin de savoir où je me situais. C'est dommage car c'était vraiment facile à piloter sous la pluie. »

### BON DÉPART

Auteur d'un excellent départ, le pilote québécois occupait la neuvième place sur la grille de départ. Dès l'extinction des feux, Villeneuve avait gagné quatre positions.

« Le départ s'est fantastiquement bien déroulé. On avait le plein d'essence, jusqu'à ras bord. Nous étions donc partis pour faire plusieurs tours. Ça marchait bien sur le sec. C'était même facile. Mais après, la pluie s'est mise à tomber et je chaussais les gommes dures. J'ai

perdu de la température dans les pneus un peu plus tôt que les autres. »

### LES CHOSES SE GÂTENT

« Malheureusement, je suis rentré au stand un tour trop tard et cela m'a coûté 20 secondes, dit-il. Cela m'a fait perdre quelques positions en pneus pluie. Mais cela faisait déjà cinq ou six tours que toutes les lumières sur mon tableau de bord étaient allumées. Je savais très bien que le moteur n'allait pas tenir. »

La course s'est presque entièrement déroulée sous la pluie. Quelques accrochages et sor-

ties de piste ont mené à l'abandon de plusieurs pilotes. Mais d'autres ont su tirer leur épingle du jeu.

C'est le cas du pilote Benetton, Giancarlo Fisichella et du pilote Arrows, Pedro de la Rosa qui ont terminé respectivement cinquième et sixième.

« C'est très aléatoire, a dit Villeneuve. La vraie course se joue surtout sur le sec lorsque tout le monde est à son maximum. Là, sur le mouillé, nous avons tous des réglages un peu bâtarde. Ce qui fonctionne bien sur le sec ne fonctionne peut-être pas sur le mouillé. »

Le prochain Grand Prix aura lieu dans deux semaines à Monaco. Villeneuve sera dans sa cour. D'ici là, pas question de baisser les bras.

**« C'est dommage car c'était vraiment facile à piloter sous la pluie »**

### BASEBALL JUNIOR

## Deux défaites et 400\$ pour Sylvain Saindon Les Ducs s'inclinent devant les Alouettes (4-3) et les Diamants (9-1)

FRANÇOIS RATTÉ  
Le Soleil

Sylvain Saindon souhaitait sûrement que les choses se déroulent autrement. À l'exception du chèque qu'il avait en poche à sa sortie du Stade municipal, dimanche soir, l'ex-gérant des Diamants n'avait pas beaucoup de raisons de sourire à son retour dans la région de Québec quand les Ducs de Longueuil se sont inclinés tour à tour devant les Alouettes de Charlesbourg (4-3) et les Diamants (9-1) dans deux duels dominicaux de la Ligue de baseball élite.

Saindon a constaté que les partisans des Diamants ne l'avaient pas oublié

puisque'ils ont pris un malin plaisir à l'applaudir à ses deux visites au monticule. « J'ai dit aux joueurs que ça faisait un bon moment que je n'avais pas eu droit à des ovations de la sorte », a plaisanté Saindon qui a ensuite rencontré les dirigeants des Diamants afin de trouver un terrain d'entente concernant la clause de 500\$ prévue à son contrat en cas de congédiement.

### UN CHÈQUE

Une rencontre d'une dizaine de minutes qui a permis à Saindon de quitter la Vieille Capitale avec un chèque de 400\$. Une somme qui semblait faire l'affaire des deux parties concernées. « Je n'ai pas obtenu le montant

total, mais notre entente est à ma satisfaction », a lancé le principal intéressé avant de grimper à bord de l'autobus des Ducs.

Du côté des Diamants, le gérant Martin Pouliot était bien satisfait de l'effort fourni par ses protégés. « Philippe Lamirande et Dominic Bolduc ont très bien travaillé au monticule tandis que Michaël Lachance semblait beaucoup moins nerveux à son deuxième match derrière le marbre. David Deslandes s'est également fort bien acquitté de son rôle de troisième frappeur. »

La victoire a été créditée à Lamirande qui a limité les Ducs à un point (non mérité) et trois coups sûrs en cinq manches. Il a également réussi six re-

traits au bâton. Deslandes (2/2, 2 points produits), Mathieu Berthiaume (2/3, 3 pp) et Lachance (2/3, 2 points comptés) ont pris charge de l'offensive des vainqueurs.

### BÉDARD OPPORTUNISTE

En après-midi, les Alouettes ont inscrit deux points à leur dernier tour au bâton pour vaincre les Ducs au compte de 4-3. Utilisé comme frappeur suppléant, Éric Dion a parti le bal avec un double et son coéquipier Luc Bédard a choisi un bon moment pour réussir son premier coup sûr dans l'uniforme des Alouettes après une passe gratuite à Tommy Castegan.

Malgré sa première victoire au Parc

Henri-Casault dans son nouveau rôle de gérant des Alouettes, Patrick Baron n'était pas totalement satisfait de la tenue des siens. « À chaque match, il y a toujours un aspect de notre jeu qui cloche. Maintenant que nos lanceurs ont retrouvé leur aplomb, les frappeurs sont tombés en panne », a résumé Baron.

En relève à François Fournier qui a lancé six manches (3 points accordés, deux points mérités, 7 coups sûrs, 7 retraits au bâton), Michel Simard a hérité de la victoire, sa première dans la Ligue de baseball élite. Castegan et Yannick Bergeron ont frappé une paire de coups sûrs chacun dans le clan des vainqueurs.

### BASEBALL MAJEUR

## Six grands chelems en une seule journée

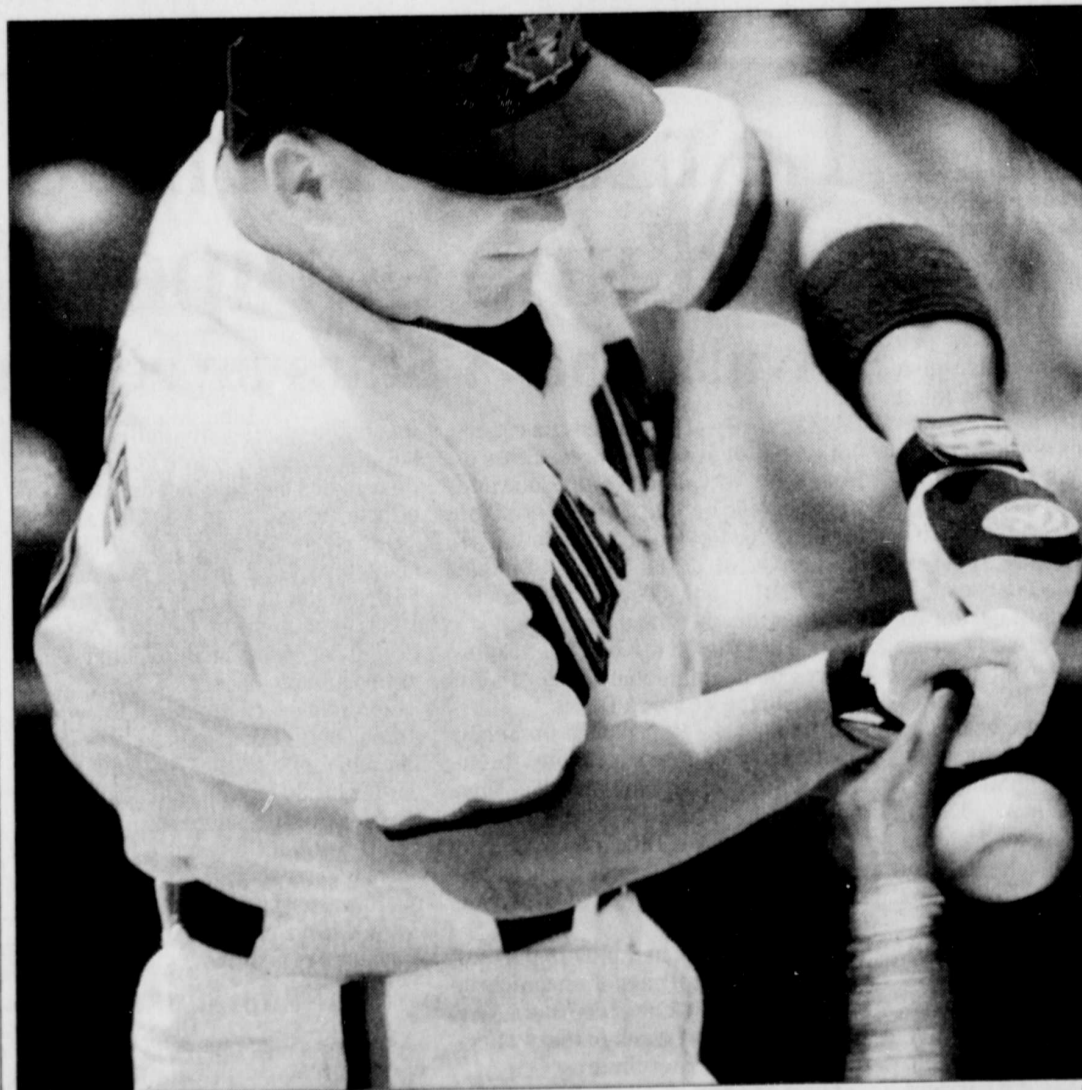
(AP) — Le monde du baseball majeur se souviendra longtemps de la journée de dimanche.

En effet, le record de cinq grands chelems en une seule journée, établi le 9 août dernier, a été battu alors que six joueurs ont réussi l'exploit.

Garrett Anderson, des Angels d'Anaheim, a réussi le grand chelem décisif en catapulant, en troisième manche alors qu'il y avait deux retraits, une balle du lanceur des Royals de Kansas City, Chris Fussell.

J.T. Snow (San Francisco), Brian Hunter (Philadelphie), Jason Giambi (Oakland) ainsi que les deux porteurs de la Ligue de Los Angeles, Adrian Beltre et Shawn Green, ont aussi frappé des circuits de quatre points.

C'était la première fois que les Dodgers récoltaient deux grands chelems en un match depuis le 23 août 1985, alors que Pedro Guerrero et Mariano Duncan avaient réussi le coup aux dépens des Expos de Montréal.



Le frappeur désigné des Blue Jays, Todd Greene, s'apprête à frapper un coup retenu au cours de la deuxième manche du match d'hier, à Toronto.

## Les Blue Jays se réveillent

TORONTO (PC) — Un simple d'un point de Craig Grebeck en neuvième manche, hier, a pavé la voie à une victoire de 4-3 des Blue Jays de Toronto face aux White Sox de Chicago.

Ce faisant, les Jays ont mis un terme à une séquence de quatre revers.

Les White Sox ont effacé un déficit de 3-1 en neuvième manche après deux retraits à la suite d'un simple de deux points de Jeff Abbott contre Billy Koch (3-0) et le deuxième circuit de la saison de Herbert Perry.

Mais en fin de reprise, Bob Howry (0-1) a accordé une passe gratuite au frappeur suppléant Darrin Fletcher après un retrait. Shannon Stewart a frappé un double automatique et Grebeck a complété la poussée avec un coup qui est passé sous le gant de l'inter Jose Valentin qui plongeait pour la saisir. L'avant-champ des White Sox jouait en position pour le double-jeu.

À son premier départ de la saison, Pete Munro a accordé seulement un point et quatre coups sûrs en 7,1 manches.

### CIRCUIT EN 10<sup>e</sup> MANCHE

Par ailleurs, à Milwaukee, un circuit de Jose Hernandez à la 10<sup>e</sup> manche a procuré hier une victoire de 10-9 aux Brewers contre les Astros de Houston dans le premier match d'un programme double.

Après un retrait, Hernandez a expédié un lancer de Joe Slusarski (0-2) dans les estrades de gauche.

Les Brewers ont créé l'égalité à la neuvième manche en marquant sept points contre Doug Jones, Jose Cabrera et Billy Wagner. Hernandez en a produit deux à l'aide d'un double.

David Weathers (3-1) a enlevé la décision. Richard Hidalgo a claqué un circuit de trois points dans la défaite.

## Felipe Alou : «Il faut s'améliorer à l'étranger»

RICHARD MILO  
Presse canadienne

MONTRÉAL — Forts d'un séjour de 8-4 à domicile, les Expos entreprennent un périple de neuf matchs en 10 jours qui pourrait donner une meilleure indication de leur valeur.

Ils sont impliqués dans la course au meilleur deuxième mais ils n'ont joué que 14 matchs à l'étranger, le plus faible total dans les ligues majeures.

«C'est un voyage important, a reconnu Felipe Alou. Plusieurs joueurs sont fatigués et l'air frais pourrait les aider à reprendre des forces. Au camp d'entraînement, nous avions parlé de l'importance d'être capables de gagner à domicile contre n'importe quelle équipe et c'est ce que nous avons réussi à faire au cours de notre séjour à domicile.

«Il faut maintenant s'améliorer à l'étranger. Jusqu'à présent, nous avons juste été bons. Il faut montrer que nous avons vraiment une bonne équipe.»

Les Expos ont remporté une 18<sup>e</sup> victoire à domicile dimanche et une seule équipe, les Braves d'Atlanta, en ont remporté plus qu'eux (19). Mais ils présentent une fiche de 6-8 à l'étranger où ils en ont arraché au cours des dernières années. Ils disputeront des séries de trois matchs contre les Giants de San Francisco, les Padres de San Diego et les Reds de Cincinnati.

Ce voyage sera d'autant plus révélateur que l'enclos des releveurs est décimé par les blessures à la suite de la perte d'Ugueth Urbina, Graeme Lloyd, Scott Strickland et Anthony Telford.

Appelé à remplacer Urbina comme releveur no 1, un rôle qu'il avait déjà rempli dans les ligues mineures, Dustin Hermanson s'est fort bien débrouillé lors du dernier séjour en remportant deux victoires et enregistrant trois sauvetages. Mais il a aussi saboté deux sauvetages et le travail de releveur no 1 est toujours plus difficile à l'étranger.

De plus, on ne peut pas dire qu'à l'exception de Steve Kline, les autres releveurs des Expos sont fiables. Kline n'a alloué aucun point à ses 15 dernières présences depuis le 25 avril, sa plus longue séquence de succès en carrière.

Remercié par les Tigers, le vétéran Jim Poole s'est joint aux Expos la semaine dernière et Guillermo Mota a été rappelé des Lynx d'Ottawa. Il serait surprenant cependant qu'ils soient d'un grand secours aux Expos dans la course au meilleur deuxième.

Ce qu'il faut aux Expos, c'est beaucoup plus... On ne perd pas les services du meilleur releveur dans la Ligue nationale sans en ressentir les effets. Le voyage pourrait bien le démontrer.

**NOTES :** Carl Pavano (4-1) sera le partant des Expos ce soir à San Francisco lors du premier match du voyage de neuf rencontres en 10 jours. Il sera opposé au gaucher Kirk Rueter (2-2), l'ancien des Expos. Le match commencera à 22 h 15, heure du Québec. Pavano tentera de remporter une cinquième victoire en neuf départs. Sa moyenne de points mérités s'élève à 3,25 et l'adversaire ne frappe que pour ,235 contre lui. À son dernier départ, Pavano a remporté la victoire contre les Diamondbacks de l'Arizona. Il n'a donné que deux points, quatre coups sûrs et un but sur balles en huit manches dans une victoire de 10-2.

# Une chance en or

## La blessure de McDonald permettra à Lépine et Roy de voir plus d'action

FRANÇOIS RATTÉ  
Le Soleil

■ Le malheur des uns fait le bonheur des autres. Les problèmes de santé d'Ashanti McDonald ont considérablement modifié les données dans le dernier droit du camp des Capitales de Québec. Puisque tout indique que l'arrêt-court régulier des Capitales en 1999 sera tenu à l'écart du jeu pendant les trois ou quatre premières semaines de la saison régulière en raison de ses problèmes de haute pression, Julien Lépine et Jean-Philippe Roy pourraient fouler le losange du Stade municipal plus souvent que prévu en début de saison.

Une idée qui est loin de déplaire aux deux jeunes gradués de la Ligue de baseball élite du Québec même s'ils déplorent à l'unisson le fait que les Capitales seront privés d'un élément important pour entreprendre leur deuxième saison.

«Je me suis présenté avec l'idée bien arrêtée de jouer à tous les jours et j'étais confiant d'obtenir cette opportunité d'une façon ou d'une autre parce que j'ai réalisé l'an dernier qu'il y avait beaucoup de va-et-vient dans la Ligue Northern», raconte Lépine en soulignant que les Capitales seront privés de l'un de leurs meilleurs frappeurs quand la saison s'amorcera vendredi à Québec.

«Je veux démontrer à Jay Ward que je suis en mesure d'évoluer sur une base régulière avec les Capitales. La saison dernière a été ponctuée de hauts et de bas pour moi. À certaines occasions, j'avais l'impression de manquer de souffle au point où j'avais de la difficulté à exécuter certains jeux de routine», explique Lépine déterminé à saisir l'opportunité qui se présente à lui.

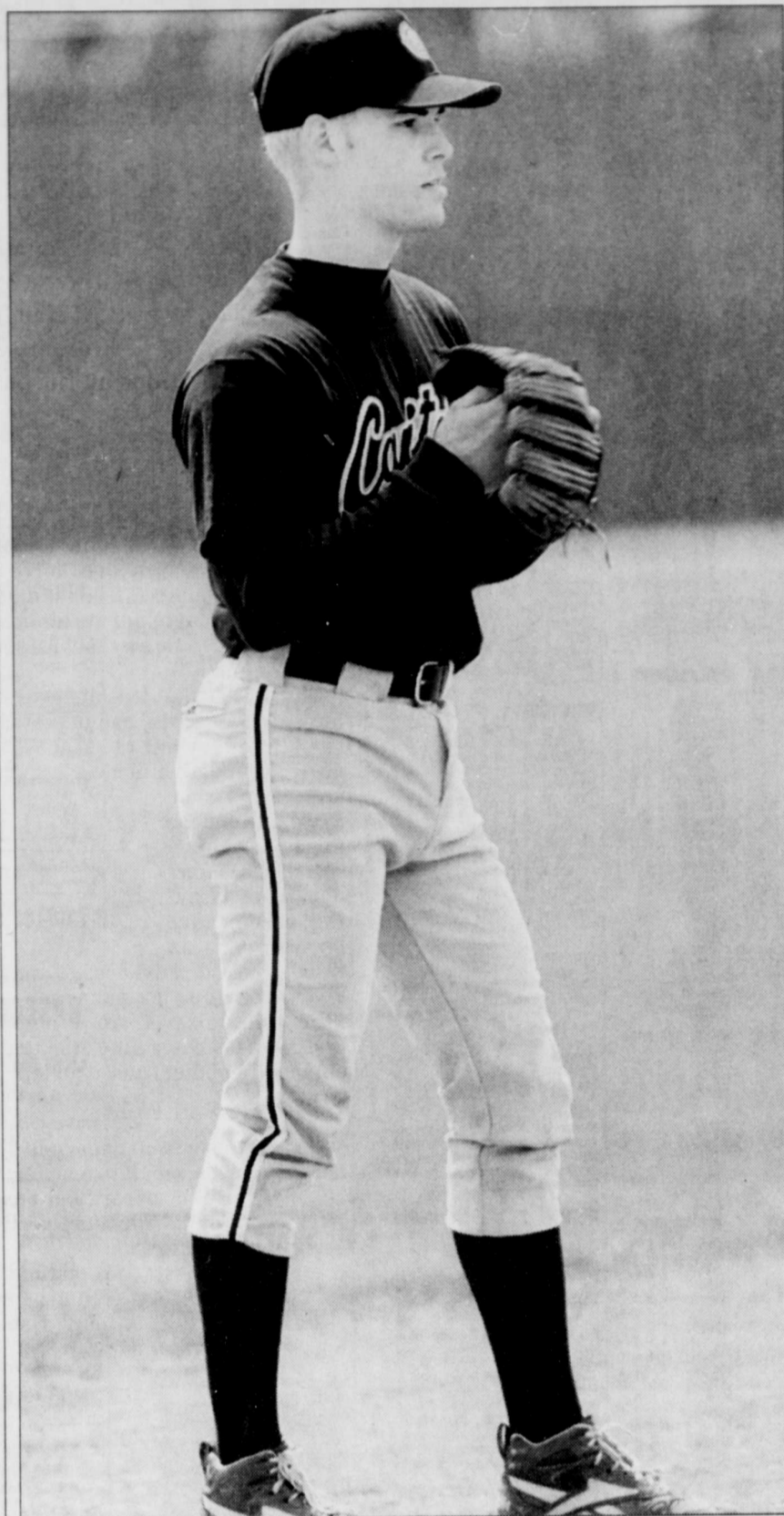
«J'ai eu un bon entretien avec Jay Ward à la conclusion de la saison dernière et il m'a parlé d'une foule de petites choses que doit accomplir un joueur afin de s'améliorer continuellement. Des points sur lesquels j'ai travaillé très fort et que je garde en mémoire à chaque fois que je saute sur le terrain», a indiqué Lépine.

Si l'ex-porte-couleurs des Alouettes

entreprend la saison à l'inter, le poste de réserviste à l'avant-champ pourrait échouer à Jean-Philippe Roy. «Je m'inspire de l'expérience de Francis Bouillon avec l'organisation du Canadien. Tout le monde était convaincu que Bouillon passerait l'année avec les Citadelles et les circonstances ont fait qu'il a porté l'uniforme du Canadien durant toute la saison. Comme lui, je n'avais rien à perdre en me présentant ici et voilà qu'une porte s'ouvre devant moi», a confié Roy.

Optimiste, l'ex-Diamants a cru dès le début en ses chances de percer l'alignement des Capitales à son premier essai avec l'équipe du circuit de baseball indépendant. «Je me suis présenté en me disant que j'allais forcé la note», raconte-il avec une lueur d'espoir dans le regard. «Si je commence la saison avec les Capitales, un bon jeu en défensive ou encore une présence intéressante au bâton me permettront peut-être d'y faire mon nid...»

Au cours des derniers jours, Roy s'est entretenu à plusieurs reprises avec l'entraîneur adjoint Stéphan Bédard ainsi qu'avec Julien Lépine. Question de mettre toutes les chances de son côté, il a même demandé conseil à l'as lanceur Michel Laplante. «Il m'a conseillé de me vider à chaque entraînement. Jay Ward a modifié mon élan au bâton et je dois réagir en m'adaptant le plus rapidement afin de démontrer que je suis prêt à saisir la chance qui se présente à moi», termine Roy.



Julien Lépine aura la chance de montrer son savoir-faire à Jay Ward.

## Match dominé par les lanceurs Lavenia, des Capitales, musèle les frappeurs adverses

Dans un match dominé par les lanceurs des deux équipes en présence, les Capitales de Québec l'ont emporté 3-1 sur un club composé des meilleurs joueurs âgés de 22 ans de la Ligue de baseball élite du Québec et de quelques anciens joueurs de ce circuit, hier, à Trois-Rivières.

### SOIRÉE DIFFICILE

Les frappeurs des deux clubs ont connu une soirée particulièrement difficile, étant limités à un total de dix coups sûrs, dont six pour le club de la Ligue Northern.

Michael Dumas a été le meilleur à l'attaque chez les Capitales avec une

paire de coups sûrs, deux points comptés, trois buts volés et un point produit. Les autres coups sûrs des Capitales ont été réussis par Jason Clark (double), Ryan Kane, Brandon Evans (point produit) et Olivier Lépine.

### DEUX COUPS SÛRS

Au monticule, Mark Lavenia a muselé les frappeurs adverses en les limitant à deux maigres coups sûrs en cinq manches. Le gaucher a accordé une seule passe gratuite, tout en enregistrant huit retraits sur des prises. Mike Sanchez a succédé à Lavenia au monticule et il a concédé le

seul point à la troupe dirigée par Ian Jordan. Sanchez a accordé un point, un coup sûr et un but sur balles en trois manches sur la butte. Il a également retiré cinq frappeurs au bâton. Shayne Ferrier a accordé un coup sûr à l'adversaire en 9<sup>e</sup> manche.

### LES PERDANTS

Les quatre coups sûrs de l'équipe perdante ont été l'oeuvre de Frédéric Dupéré (Sherbrooke), Ivan Naccarata (Saint-Hubert), Christian Richer (Saint-Eustache) et Jean-François Picard (ex-Trois-Rivières).

Les lanceurs Marc-André Houle (Montréal), François Fournier

(Charlesbourg), Philippe Martin (ex-Trois-Rivières), Dominic Oulmet (Saint-Eustache) et Martin Johnson (ex-Charlesbourg) se sont succédés sur la butte du côté des juniors.

**NOTES :** Mauvaise journée pour les gauchers, hier, alors que les Capitales ont libéré les lanceurs Patrice Plante et Danny Kelly. Ne reste plus que huit artilleurs en santé au camp, dont les Québécois Michel Laplante, Yves Martineau et Stéphane Pouliot... **Le gérant Jay Ward est à la recherche d'un releveur gaucher expérimenté...** Les Capitales reprendront l'entraînement à compter de midi au Stade municipal. FR.



Le promoteur Frank Warren attend une foule record pour son combat entre Mike Tyson et Lou Savarese.

### COMBAT TYSON-SAVARESE

## Warren attend 58 000 spectateurs

LONDRES (AFP) — Frank Warren, le promoteur britannique du combat entre les poids lourds américains Mike Tyson et Lou Savarese, le 24 juin, à Glasgow, attend 58 000 spectateurs au stade de Hampden Park ce soir-là, et espère que ce retour de Tyson ne déclenche pas de controverse, a-t-il indiqué hier.

«En nombre de spectateurs, et financièrement, ce sera le plus gros combat de boxe jamais organisé en Grande-Bretagne», a annoncé Warren, qui espère des millions de téléspectateurs, dans 180 pays. Il a indiqué avoir déjà reçu 20 000 demandes de billets, et prévoit que tous les billets seront vendus en quelques jours, dès leur mise en vente.

Warren a aussi réagi à la nouvelle controverse sur la venue de Tyson, des députés écossais et des associations féministes estimant qu'il est indésirable au Royaume-Uni: «Tout ce que je peux dire, c'est que les gens ont le droit d'avoir leur opinion, de l'exprimer pacifiquement, nous sommes en démocratie et cela ne me pose pas de problème.»

«Mike Tyson est conscient de cette controverse, mais il a envoyé un mes-

sage aux habitants de Glasgow. Il veut juste venir ici pour boxer et donner aux fans ce qu'ils souhaitent, c'est-à-dire une grande nuit de boxe. Il y a des gens qui veulent voir Mike Tyson combattre», a ajouté Warren.

Le ministre de l'Intérieur britannique, Jack Straw, avait accepté jeudi d'accorder un visa de trois semaines à Tyson, pour qu'il puisse combattre en Écosse, justifiant notamment son autorisation exceptionnelle par les retombées économiques du combat. Il avait fait de même fin janvier, avant que Tyson ne batte l'Anglais Julius Francis, à Manchester, devant 21 000 spectateurs, par K.-O. à la deuxième reprise.

«Mike Tyson est allé en prison, il a servi sa peine, il devrait pouvoir être autorisé à continuer sa vie de boxeur», a estimé Warren. L'ex-champion du monde des poids lourds, a été condamné en 1992 à six ans de prison pour le viol de Désirée Washington. Il a purgé trois ans mais est considéré comme indésirable, selon la loi britannique, ce qui l'oblige à solliciter, pour venir au Royaume-Uni, l'intervention du ministre de l'Intérieur.



SOCCER

LIGUE A

Samedi 20 mai
Milwaukee 0, Cincinnati 1
Tennessee 0, Atlanta 1

Dimanche 21 mai

Montréal 0, Toronto 1
Tennessee 2, Cincinnati 1

Jeudi 26 mai

Atlanta à Raleigh
Raleigh à Charlotte
Charlotte à Atlanta

ASSOCIATION DE L'EST

Division Nord-Est
Rochester 2, Toronto 1

Division Atlantique

Hampton Roads 4, 1 1 3 3 0 17

Division Pacifique

San Diego 2, 0 1 5 2 26

Division Centrale

Minnesota 4, 2 0 1 5 2 26

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Dimanche 21 mai
U-14 féminin
Dynamo de Québec 7, Francheville 0

U-15 féminin
Dynamo de Québec 4, Francheville 0

Senior féminin
Sélect de la Rive-Sud 4, Dynamo de Québec 0

U-19 masculin
Dynamo de Québec 2, Panellinos 1

Senior masculin
Dynamo de Québec 3, St-Léonard (Central), 20h30

COUPE DU PACIFIQUE

Composition de l'équipe féminine qui représentera le Canada à ce tournoi qui se tiendra du 31 mai au 7 juin à Sydney, Australie.

Nicole Wright, Duncan, C.B.
Kara LeBlanc, Maple Ridge, C.B.

DEFENSEURS
Randee Hermus, Langley, C.B.

Cindy Walsh, Saint-Bruno
Isabelle Mornoux, Longueuil

Maria-Claude Dion, Québec
DÉMIS
Andrea Neil, Vancouver

Amy Walsh, Saint-Bruno
Brianna Boyd, Edmonton

Katherine Warman, Maple Ridge, C.B.
Lu Smith, Edmonton
AVANTS
Isabelle Harvey, Cap-Rouge

Kristina Kiss, Kanata, Ontario
Christina Sinclair, Burnaby, C.B.

Silvana Burton, Williams Lake, C.B.
Kelly Horton, Calgary
Christina Hamilton, Calgary

ENTRAÎNEUR-CHEF
Even Pelletier

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

SAMEDI ET DIMANCHE
BASEBALL
LIGUE NATIONALE

ARIZONA retire le lanceur Matt Mantel de la liste des blessés; cède le lanceur Vicente Padilla à Tucson de la Ligue de la côte du Pacifique.

FLORIDE retire le lanceur Ricky Bones de la liste des blessés de 15 jours.

MILWAUKEE cède le lanceur Ray King à Indianapolis de la Ligue internationale; retire le lanceur John Snyder de la liste des blessés.

MONTRÉAL rappelle le lanceur Guillermo Mota d'Ottawa de la Ligue internationale; cède l'intérieur Eric Coulliette à Ottawa.

PITTSBURGH cède le voltigeur Traci Brown à Nashville de la Ligue de la côte du Pacifique; retire le lanceur Francisco Córdova de la liste des blessés de 15 jours; rappelle le tueur Ivan Cruz de Nashville.

SAN DIEGO rappelle le lanceur Will Cunliffe de Las Vegas de la Ligue de la côte du Pacifique; cède le lanceur Brandon Kolt à Las Vegas.

LIGUE AMÉRICAINNE
ANAHEIM inscrit le lanceur Jason Dickson sur la liste des blessés de 15 jours; achète le contrat du lanceur Brent Hinchliffe d'Edmonton de la Ligue de la côte du Pacifique; transfère le lanceur Tim Lincecum de la liste des blessés de 15 jours à celle de 60 jours.

COURSE AUTOMOBILE

DIMANCHE
FORMULE 1
GRAND PRIX D'EUROPE
Nurburgring, Allemagne

1. Michael Schumacher (Ferrari) 1:40.0037 (moyenne: 179.540 km/h)

2. Mika Hakkinen (McLaren) à 13,8 s

3. David Coulthard (McLaren) à un tour

4. Rubens Barrichello (Ferrari) à un tour

5. Giancarlo Fisichella (Benetton) à un tour

6. Pedro de la Rosa (Arrows) à un tour

7. Pedro Pablo Diniz (Sauber) à deux tours

8. Gaston Mazzacane (Minardi) à deux tours

9. Jean Alesi (Fra/Pra) à deux tours

10. Jenson Button (Williams) cinq tours

11. Johnny Herbert (Jaguar) à six tours

12. Alexander Wurz (Benetton) à six tours

Les autres concurrents n'ont pas été classés.

Coures des accidents
Jarno Trulli (Jordan) accident 1er tour

Herz-Harald Frentzen (Jordan) moteur 3e tour

Mika Salo (Sauber) transmission 28e tour

Ralf Schumacher (Williams) accrochage 30e tour

Jos Verstappen (Arrows) sortie 30e tour

Eddie Irvine (Jaguar) accrochage 30e tour

Jacques Villeneuve (BAR): moteur 47e tour

Marc Gene (Minardi): pédale d'accélérateur 48e tour

Ricardo Zonta (BAR): tête-à-queue 52e tour

Alexander Wurz (Benetton): accrochage 62e tour (classé)

Johnny Herbert (Jaguar): accrochage 62e tour (classé)

Jenson Button (Williams): problème électrique 63e tour (classé)

Distance: 67 tours de 4,567 kilomètres, soit 305,235 kilomètres.

Temps: plus

Spécialeurs: 142.000

Prochaine épreuve: Grand Prix de Monaco, le 4 juin.

CLASSEMENT DES PILOTES

1. Michael Schumacher (All) 46 pts

2. Mika Hakkinen (Fin) 28 pts

3. David Coulthard (G-B) 24 pts

4. Rubens Barrichello (Br) 18 pts

5. Ralf Schumacher (All) 12 pts

6. Giancarlo Fisichella (Ita) 10 pts

7. Jacques Villeneuve (Can) 8 pts

8. Heinz-Harald Frentzen (All) 3 pts

9. Jenson Button (G-B) 3 pts

10. Ricardo Zonta (Br) 1 pt

Mika Salo (Fin) 1 pt

Pedro de la Rosa (Esp) 1 pt

CLASSEMENT DES CONSTRUCTEURS

1. Ferrari 62 pts

2. McLaren-Mercedes 52 pts

3. Williams-BMW 32 pts

4. Benetton-Supertec 10 pts

5. Jordan-Mugen Honda 9 pts

6. BAR-Honda 6 pts

7. Sauber-Petronas 5 pts

8. Arrows-Supertec 1 pt

INDIANAPOLIS 500

Indiana, Indiana
(La course aura lieu dimanche prochain)

1. Greg Ray, D-Aurora 223.471 m/h

2. Juan Montoya, G-F-Aurora 223.372

3. Eliseo Salazar, G-F-Aurora 223.231

4. Bobby Gordon, D-Aurora 222.885

5. Scott Sharp, D-Aurora 222.810

6. Jeff Ward, G-F-Aurora 222.639

7. Jimmy Vasser, G-F-Aurora 221.976

8. Stan Wattles, D-Aurora 221.598

9. Robbie Buhl, G-F-Aurora 221.357

10. Eddie Cheever, D-Infinity 221.270

11. Mark Donohue, D-Aurora 220.971

12. Bobby McElreath, G-F-Aurora 220.964

13. Scott Goodyear, Toronto, 220.829

14. Sam Hornish Jr., D-Aurora 220.822

15. Donnie Becher, D-Aurora 220.482

16. Buddy Lazier, D-Aurora 220.482

17. Jason Leffler, G-F-Aurora 220.417

18. Al Unser Jr., G-F-Aurora 220.178

19. Sarah Fisher, D-Aurora 220.237

20. Arton Dare, G-F-Aurora 219.970

21. Stephen Gregoire, G-F-Aurora 219.970

22. Buzz Calkins, D-Aurora 219.862

23. Richie Hearn, D-Aurora 219.816

24. Raul Boesel, G-F-Aurora 222.113

25. Jimmy Kite, G-F-Aurora 220.718

26. Steve Larson, G-F-Aurora 220.675

27. Steve Knapp, G-F-Infinity 220.290

28. Davey Hamilton, G-F-Aurora 218.878

29. Jereed Schneider, D-Aurora 218.382

30. Johnny Unser, G-F-Aurora 219.066

31. Billy Boat, G-F-Aurora 218.872

32. Lyn St. James, G-F-Aurora 218.826

33. Andy Hillenburg, D-Aurora 218.285

SAMEDI

NASCAR — COUPE WINSTON

ÉPREUVE DE CONCORD

Concord, Caroline du Nord

70 tours, 516 410 \$

(vitesse moyenne: 167 035 m/h)

1. Dale Earnhardt, Ford 70, 141 410 \$

2. Dale Earnhardt, Chevy 70, 61 410 \$

3. Dale Earnhardt, Chevy 70, 75 282 \$

4. Jerry Nadway, Chevy 70, 41 410 \$

5. Jeff Burton, Ford 70, 41 410 \$

6. Rusty Wallace, Chevy 70, 36 410 \$

7. Rusty Wallace, Ford 70, 34 410 \$

8. Bill Elliott, Ford 70, 182 910 \$

9. Bobby Labonte, Pontiac 70, 36 410 \$

10. Ward Burton, Pontiac 70, 31 111 \$

11. Darrell Waltrip, Ford 70, 30 910 \$

12. Kenny Irwin, Chevy 69, 30 710 \$

13. Steve Park, Chevy 62, 65 810 \$

14. Joe Nemechek, Chevy 62, 30 310 \$

15. Tony Stewart, Pontiac 62, 30 210 \$

16. Jeff Gordon, Chevy 62, 30 110 \$

17. Mark Martin, Ford 54, 010 \$

18. Jeremy Mayfield, Ford 40, 29 910 \$

19. Michael Waltrip, Chevy 24, 29 810 \$

20. John Andretti, Pontiac 40, 29 710 \$

Durée de la course: 37,45.

GOLF

DIMANCHE

OMNIUM COLONIAL — PGA

Forth Worth, Texas

P. Mickelson, USA 69-68-63-268

S. Cink, 290 400 \$, 70-64-65-71-270

D. Love III, 290 400 \$, 67-69-69-270

D. Tomis, 145 200 \$, 67-66-69-270

R. Mediate, 145 200 \$, 68-67-69-272

B. Estes, 114 675 \$, 69-72-66-273

G. Kraft, 114 675 \$, 67-68-71-273

J. Funk, 89 100 \$, 69-69-69-275

J. Cook, 89 100 \$, 66-70-68-274

Calacevaca, 89 100 \$, 67-67-67-274

Mattiace, 89 100 \$, 67-67-67-274

Mike Weir, 89 100 \$, 67-67-67-274

K. Triplett, 56 571 \$, 72-66-71-275

S. Maruyama, 56 571 \$, 69-73-71-275

K. Scharf, 56 571 \$, 70-69-69-275

S. Kendall, 56 571 \$, 69-67-69-275

J. Edwards, 56 571 \$, 68-72-67-275

T. Herron, 56 571 \$, 69-69-70-275

J. Huston, 38 445 \$, 70-71-68-276

J. Don Blake, 38 445 \$, 71-72-67-276

S. Verplank, 38 445 \$, 69-72-67-276

K. Scharf, 38 445 \$, 68-69-69-277

B. Glasson, 26 117 \$, 70-72-72-277

R. Cochran, 26 117 \$, 75-66-68-277

B. Geberger, 26 117 \$, 75-66-68-277

M. Reid, 26 117 \$, 75-66-68-277

B. Andree, 26 117 \$, 70-67-75-277

C. Paulson, 26 117 \$, 69-73-74-277

F. Couples, 26 117 \$, 68-68-67-277

S. Fleesh, 20 955 \$, 71-67-70-278

J.L. Lewis, 19 058 \$, 73-68-69-279

J. Frost, 19 050 \$, 70-69-70-279

P. Jacobsen, 15 923 \$, 69-69-69-280

G. Chalmers, 15 923 \$, 69-69-69-280

F. Nobilo, 15 923 \$, 68-70-69-280

S. Seaman, 15 923 \$, 68-70-69-280

S. Appleby, 15 923 \$, 71-71-69-280

S. Dunlap, 15 923 \$, 68-68-67-280

K. Perry, 12 210 \$, 70-71-70-281

B. Hay, 12 210 \$, 70-71-70-281

G. Gais, 12 210 \$, 69-70-72-281

V. Singh, 12 210 \$, 73-67-68-281

M. O'Meara, 12 210 \$, 67-66-68-281

CLASSIQUE FIRSTAR — LPGA

Deserres, Ohio

A. Sorenstam, 97 500 \$, 66-65-66-197

K. Carr, 52 333 \$, 65-68-64-198

K. Webb, 52 333 \$, 65-68-65-198

A.J. Hathorn, 34 344 \$, 69-66-64-199

M. Hyun Kim, 27 801 \$, 63-69-68-200

W. Wadsworth, 22 888 \$, 67-68-61-201

B. Burton, 19 297 \$, 66-65-71-202

J. Hanna, 16 190 \$, 68-71-64-203

C. Sorenstam, 16 190 \$, 68-68-69-203

A. Amundson, 13 737 \$, 67-70-67-204

S. Redman, 10 880 \$, 69-70-67-206

R. Jones, 10 880 \$, 70-68-68-206

J. Koehler, 10 880 \$, 71-68-71-211

H. Bowen, 8689 \$, 74-66-67-207

L.R. Graham, 10 880 \$, 68-70-68-206

C. Fiom, 10 880 \$, 67-69-70-206

D. Davies, 8689 \$, 74-66-67-207

H. Bowen, 8689 \$, 74-66-67-207

T. Down Coe-Jones, 7544 572-69-208

M. McCann, 7544 \$, 70-71-67-208

M. Lunn, 7544 \$, 71-69-68-208

D. Barnard, 7544 \$, 72-65-71-208

M. Mallon, 7544 \$, 67-70-71-208

A. Bunch, 5979 \$, 70-71-68-209

L. Philo, 5979 \$, 70-71-68-209

K. Stupples, 5979 \$, 70-69-70-209

## COURSE AUTOMOBILE

Victoire surprise  
à Sainte-Croix

Gingras victime d'une panne sèche, Lacombe en profite

JEAN-FRANÇOIS TARDIF  
Le Soleil

SAINTE-CROIX — Ce n'est pas fini tant que ce n'est pas fini, nous a déjà dit Yogi Berra. Et les amateurs de course automobile en ont eu une autre preuve, samedi soir au Circuit Sainte-Croix. Alexandre Gingras, qui semblait s'acheminer vers une victoire facile, a été victime d'une panne sèche avec sept tours à faire. Cette malchance lui a été fatale. Sylvain Lacombe méritant finalement les honneurs de la première tranche de la Série Suprême ADL Tobacco.

« Je ne pensais jamais gagner, a expliqué Lacombe qui a devancé au fil d'arrivée Daniel Guay et Jean-Yves Boudreault. Alexandre (Gingras) a fait une très belle course. Il était très fort et il détenait une bonne avance sur moi. Je ne crois pas que j'aurais pu le rattraper s'il n'avait pas manqué d'essence. Mais ça, ce sont des choses qui font partie de la course automobile. Et c'est bien malheureux quand ça t'arrive.

« L'épreuve de ce soir (samedi) a été longue à cause des nombreux drapeaux jaunes. Nous risquions tous, à un moment donné ou à un autre, d'avoir une panne sèche. Moi-même, j'avais peur de manquer d'essence, même si nous avions rempli au bouchon avant de partir. »

Chanceux, Lacombe doit aussi sa victoire à sa détermination. Parti troisième, il s'est emparé de la tête qu'il a conservé jusqu'au 28<sup>e</sup> tour. Puis à la suite d'un dérapage au 55<sup>e</sup> tour, il dut regagner son puits ce qui le força à reprendre sa course à la queue du peloton. Jamais cependant il ne baissa les bras.

Cinquième au classement final, Gingras, gagnant de la seconde qualification, était très déçu par la tournure des événements. En tête à compter du 46<sup>e</sup> tour, il avait réussi avec succès à contrer les attaques de ses rivaux particulièrement vives lors des nouveaux départs occasionnés par les nombreux drapeaux jaunes. Mince consolation, il ne fut pas le seul à devoir se réapprovision-

ner en essence, Alain Maltais et Karl Alard, vainqueur de la première qualification, devant aussi composer avec un réservoir à sec.

Au total, 11 drapeaux jaunes ont été levés, ce qui obligea les coureurs à réaliser 37 tours de plus que les 100 prévus au programme. Seulement huit des 17 voitures inscrites à l'épreuve ont terminé les 100 tours de la course.

Dans les autres catégories, mentionnons le doublé de Michel Roux dans les finales de la classe mini-mod. Yolain Lemay et Éric Lessard se sont partagé les honneurs des finales de la classe novice.

C'est le samedi 3 juin, à l'Autodrome de Chicoutimi, qu'aura lieu la seconde manche de la Série Suprême ADL Tobacco.

## GINGRAS SE REPRENDR

Malchanceux samedi, Gingras s'est repris de belle façon le lendemain à Montmagny en méritant pour une deuxième semaine d'affilée la victoire du Pharmacie Familiprix Jacques Bernier 100. Le pilote de Saint-Lambert a mené sa Pontiac Grand Prix d'une main de maître pour s'imposer dans la deuxième manche du Challenge PL 100 Prolab. Gingras a dominé d'un bout à l'autre en remportant coup sur coup les qualifications, la demi-finale et, bien entendu, la finale de 50 tours.

Comme la semaine précédente, Normand Cliche (Saint-Romuald) a terminé au deuxième rang devant son jeune frère Patrick qui en a profité pour remporter la première qualification de sa courte carrière.

Dans la catégorie Semi Pro/Coors Light, Patrick Verner, de St-Louis de France, a poursuivi sa séquence victorieuse. Finalement, René Lemieux, de Cap St-Ignace, a savouré la victoire dans la finale de 20 tours du championnat amateur/Pepsi.

Les puissantes voitures de la série Canado-Américaine de l'International Pro-Stock Challenge envahiront la piste de Montmagny le 4 juin.

## SÉRIE CASCAR

Donald Theetge tient  
tête aux meilleurs

À sa première participation à une épreuve de la série nationale Cascar, dimanche à London en Ontario, le pilote Donald Theetge a roulé pendant 161 tours sur un total de 250, ce qui lui a valu de terminer au 31<sup>e</sup> rang.

Theetge a tenu tête aux meilleurs pilotes pendant les 50 premiers tours jusqu'à ce qu'un problème de transmission l'oblige à regagner les puits. Soucieux d'accumuler de précieux points au classement, les mécanos se sont empressés de réparer sa Chevrolet Monte Carlo pour permettre au pilote de Boischatel de retourner en piste afin d'accumuler des tours d'expérience dans sa nouvelle voiture.

## CHAMPIONNAT DES RECRUES

Theetge a indiqué par voie de communiqué qu'il était confiant, à la suite de cette première expérience, d'être au plus fort de la course du champion-

nat des recrues. « Notre objectif de terminer parmi les 15 premiers au championnat de la série est aussi réaliste. »

Theetge avait mérité le droit de prendre le départ de l'épreuve présentée sur le rapide demi-mille du Delaware Speedway en réalisant le 25<sup>e</sup> meilleur temps des qualifications, ce qui lui permit de réaliser son objectif premier qui était de se qualifier. Dans les préliminaires, Theetge a pris la cinquième place parmi la douzaine de participants, ce qui lui a conféré la 25<sup>e</sup> position sur la grille de départ (38 places disponibles pour 49 équipes).

La prochaine sortie de l'équipe d'Auto Frank et Michel-Prolab est prévue pour le 4 juin à Nelles Corners (Ontario) sur la piste de Cayuga Speedway pour la deuxième manche de la Super Série (dix courses) qui réunit l'élite des pilotes de l'Est du pays. **FR.**



Annika Sorenstam a enregistré trois birdies à ses quatre derniers trous pour enlever les honneurs de la classique Firststar.

## GOLF

Mickelson surmonte  
un retard de six coups

■ FORT WORTH, Texas (AP) — Phil Mickelson a au moins un point en commun avec Tiger Woods. Les deux hommes ont remporté trois tournois de la PGA chacun depuis le début de l'année.

Mickelson a surmonté un retard de six coups avant d'enlever dimanche les honneurs de l'omnium Colonial. Son parcours de 63 lui a permis de présenter une carte cumulative de 268, 12 coups sous le par.

Le gagnant a enregistré huit birdies, ont un au dernier trou à la suite d'un roulé de 20 pieds. Il a devancé de deux coups Stewart Cink (71) et Davis Love (68).

C'est la huitième fois depuis sa victoire à la classique MCI en 1998 que Love doit se contenter de la deuxième place.

Cink a glissé au deuxième rang au 17<sup>e</sup> trou lorsqu'il a concédé un bogey après avoir raté un roulé de quatre pieds. Il a conclu son tournoi en commentant un autre bogey, son cinquième à ses 14 derniers trous.

Mickelson, qui accusait un retard de six coups derrière Cink au début du dernier parcours, a amorcé sa remontée en obtenant deux birdies d'affilée aux troisième et quatrième trous.

Le Canadien Mike Weir s'est contenté d'un parcours de 70 et il a terminé à 274.

## LE FIRSTAR À SORENSTAM

Par ailleurs à Beaver Creek, en Ohio, Annika Sorenstam a enregistré trois birdies à ses quatre derniers trous pour enlever les honneurs de la classique Firststar.

Malgré le brio de la Suédoise, c'est la performance et la saute d'humeur de Karrie Webb qui ont retenu l'attention.

Sorenstam (66), qui a remporté son deuxième tournoi de la saison, a présenté une carte cumulative de 197, 19 coups sous la normale, pour égaler une marque de la LPGA pour un tournoi de trois parcours. Elle n'a pas gaffé, atteignant le vert en coups réglementaires à 17 reprises.

Elle l'a emporté par un coup devant Christie Kerr (64) et Webb (65). Cette

dernière aurait pu remporter le tournoi mais a subi une pénalité de deux coups au 8<sup>e</sup> pour avoir frappé le sable à l'aide de son bâton après avoir vu sa balle revenir dans la fosse. Webb a plus tard expliqué qu'elle avait pris un élan en signe de frustration et aussi pour s'exercer.

Webb a réussi le coup le plus spectaculaire de la journée au dernier trou. Placée à 131 verges du drapeau, elle a expédié sa balle dans la coupe à l'aide d'un fer 9, inscrivant un eagle. La foule, qui espérait une prolongation entre Webb et Sorenstam, a applaudi fortement l'exploit de l'Australienne.

Cette même foule a maugréé lorsqu'elle a appris que Sorenstam venait de réussir un birdie au 17<sup>e</sup> trou pour s'emparer d'une avance d'un coup.

Au 18<sup>e</sup>, la Suédoise a réussi son coup de départ à la perfection avant de placer sa balle à 25 pieds du trou. Elle a confirmé sa victoire en inscrivant la normale

grâce à deux coups roulés. La Canadienne E.J. Eathorne a présenté une carte de 64 pour enlever le quatrième rang à 199.

**E.J.  
Eathorne a  
terminé au  
quatrième  
rang**

Grâce à un birdie au dernier trou  
Quigley l'emporte face à Watson et Colbert

KANSAS CITY, Missouri (AP) — Dana Quigley a enregistré le birdie au dernier trou du tournoi senior de Kansas City à l'aide d'un coup précis d'une douzaine de pieds, dimanche, pour ainsi remporter la victoire en devançant par un coup le favori local, Tom Watson.

Quigley, qui a ramené une dernière carte de 66, a terminé le tournoi avec une fiche cumulative de 198, 18 coups

sous la normale. Il s'agissait de sa première victoire sur le circuit des vétérans de la PGA en près de deux ans et de la quatrième de sa carrière. Il a empoché 195 000 \$ pour son exploit.

De son côté, Watson, qui avait entamé la journée avec un retard de quatre coups sur Quigley et de six sur Jim Colbert, a ramené une carte de 63, soit neuf coups sous la normale.

Colbert, qui occupait le premier rang depuis le premier parcours de vendredi, a commis un double bogey au 13<sup>e</sup> trou — une normale quatre — et il a joué 71. Il a terminé au troisième rang à 201, 15 coups sous la normale.

David Lundstrom (66) a pris le quatrième rang à 202, suivi par Bruce Summerhays (66) à 203 et Jim Thorpe (69) à 205.

## Prêts pour la saison 2000



L'équipe Assurances Baker/Méto Gagnon entreprendra en fin de semaine à Sainte-Thérèse de Blainville sa quatrième saison au sein du circuit provincial de balle-molle qui comptera sept tournois au cours de la période estivale. Le gérant Richard Côté était heureux d'annoncer, le retour de la majorité des piliers de la saison dernière et l'arrivée de trois nouveaux joueurs (Carl Boissonneault, Jérôme Martel et Pierre Lauzon). La troupe de Côté se rendra cet été dans la région de Boston afin de se mesurer pour une deuxième année d'affilée à l'élite américaine du softball. Martin Robitaille, Steve Tedland, Richard Côté, Bob Baker, Jacques Falardeau, Mario Drolet, Jacques Paré et Max Pagé ont bien hâte au premier « Play Ball » de la saison 2000.

Des boxeurs  
fidjiens  
demandent  
l'asile

CANBERRA (AP) — Les membres de l'équipe nationale de boxe fidjienne ont demandé hier le statut de réfugié à l'Australie, où ils disputaient une compétition qualificative pour les Jeux olympiques de Sydney.

Les sept boxeurs, qui participaient aux championnats d'Océanie, n'ont pas réussi à entrer en contact avec leurs familles restées dans les îles Fidji depuis que des putschistes ont pris en otage vendredi le premier ministre Mahendra Chaudhry, ainsi que plusieurs ministres et parlementaires.

« J'ai appelé les services d'immigration australiens pour voir si nous pouvions obtenir le statut de réfugié », a déclaré l'entraîneur de l'équipe, Joe Keresi. « Les gars veulent rester en Australie quelque temps, ils pensent qu'ils ne seront pas en sécurité s'ils rentrent là-bas et ils savent qu'ils ne pourront pas y travailler », a-t-il ajouté.

# DIVERTISSEMENTS / MÉTÉO

## MÉTÉO

**QUÉBEC AUJOURD'HUI**  
 Maximum aujourd'hui: 16  
 Minimum la nuit prochaine: 10  
 Nuageux avec éclaircies et 30% de probabilité d'averses. Vents du NE de 15 à 30 km/h.

**DEMAIN**  
 Maximum le jour: 15  
 Minimum la nuit: 8  
 Pluie intermittente. Frais. Vents du NE de 30 à 50 km/h.



Front froid Front stationnaire Front chaud Creux  
 (B) Basse pression (H) Haute Pression

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**

**Prévisions maritimes**  
 Donnacona à Tadoussac Vents E à NE 15 à 25 noeuds. Bonne visibilité.

**Sept-Îles** Ciel variable 11/4  
**Baie-Comeau** Ciel variable 12/4  
**Matane** Ennuagement 12/6  
**Gaspé** Ennuagement 13/5  
**Chicoutimi** Ciel variable 12/4  
**Rimouski** G/Nuageux 13/6  
**Rivière-du-Loup** G/Nuageux 15/6  
**La Tuque** G/Nuageux 19/10  
**Québec** G/Nuageux 16/10  
**Trois-Rivières** G/Nuageux 17/10  
**Thetford** Pos./Averse 18/19  
**Montréal** G/Nuageux 29/13  
**Sherbrooke** Pos./Averse 19/10

**Indice de danger des feux de forêt**  
 Réserve faun. n/d  
 des Laur. n/d  
 Beauce bas  
 Portneuf mod.  
 Charlevoix mod.  
 Saguenay élevé  
 Forestville élevé  
 Baie-Comeau n/d  
 Sept-Îles n/d  
 Bas St-Lau. bas  
 Matapédia mod.  
 Matane mod.  
 Baie-des-Ch. mod.  
 Gaspé n/d

**ALMANACH QUOTIDIEN**

Maximum hier: 20  
 Minimum hier: 9  
 Normale le jour: 18  
 Normale la nuit: 6

Record max. pour auj.: 32 1977  
 Record min. pour auj.: 0 1967

**Pluie (jusqu'à 13h00 hier)**  
 Ce mois-ci: 84,6 mm  
 L'an dernier: 16,8 mm  
 Cet été: 84,6 mm  
 Été dernier: 16,8 mm

05h01 20h25  
 Durée du jour: 15h24

Indice UVB: 6.3 Modéré  
 Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10  
 2 4 6 8 10

26 mai. 02 juin 09 juin 16 juin  
 Lune: lever: 00h08 coucher: 09h16

État des routes — Info-travaux, 648-7766

## JEUDI

Ciel variable  
Max: 19 Min: 6

## VENREDI

Nuageux avec éclaircies  
Max: 19

## AU SOLEIL

|              |        |       |
|--------------|--------|-------|
| Acapulco     | Averse | 27/21 |
| Barbades     | Soleil | 30/24 |
| Bermudes     | Nua.   | 25/20 |
| Curacao      | Nua.   | 31/24 |
| Guadalajara  | Vari.  | 34/14 |
| Guadeloupe   | Vari.  | 32/23 |
| La Havane    | Soleil | 32/21 |
| Miami        | Soleil | 32/22 |
| Montego Bay  | Soleil | 33/25 |
| Myrtle Beach | Soleil | 30/20 |
| Nassau       | Nua.   | 30/23 |
| Orlando      | Soleil | 32/20 |
| San Juan     | Soleil | 32/24 |
| Trinidad     | Averse | 32/24 |

## AU CANADA

|             |        |       |
|-------------|--------|-------|
| Yellowknife | P/Ng.  | 12/3  |
| Whitehorse  | Nua.   | 10/0  |
| Vancouver   | Vari.  | 17/7  |
| Edmonton    | Vari.  | 14/2  |
| Calgary     | Vari.  | 14/2  |
| Saskatoon   | Nua.   | 17/5  |
| Regina      | Vari.  | 19/5  |
| Winnipeg    | Averse | 20/5  |
| Thunder Bay | P/Ng.  | 18/6  |
| Ottawa      | Averse | 20/12 |
| Fredericton | Averse | 12/5  |
| Charlotte   | Pluie  | 10/7  |
| Saint-Jean  | P/Ng.  | 11/6  |

## DANS LE MONDE

|              |        |       |
|--------------|--------|-------|
| Amsterdam    | Nua.   | 18/12 |
| Beijing      | Soleil | 32/17 |
| Berlin       | Soleil | 20/10 |
| Buenos Aires | Nua.   | 18/13 |
| Londres      | Nua.   | 16/12 |
| Los Angeles  | Soleil | 21/13 |
| Madrid       | Soleil | 26/11 |
| Mexico       | Averse | 22/15 |
| Moscou       | Soleil | 21/10 |
| New Delhi    | Soleil | 40/29 |
| New York     | Soleil | 20/12 |
| Paris        | Soleil | 19/9  |
| Rome         | Soleil | 23/12 |
| Washington   | Nua.   | 25/17 |

## LES MARÉES

|              |              |
|--------------|--------------|
| Sept-Îles    | Rimouski     |
| 05h33 H 2.6m | 05h57 H 3.8m |
| 12h09 B 0.6m | 12h34 B 1.1m |
| 18h03 H 1.9m | 18h37 H 3.0m |
| 23h45 B 0.8m |              |
| Demain       | Demain       |
| 06h16 H 2.5m | 06h09 B 1.4m |
| 12h55 B 0.7m | 06h42 H 3.6m |
| 18h49 H 1.9m | 13h23 B 1.2m |

## HOROSCOPE

MARDI, LE 23 MAI 2000

**Bélier : du 21 mars au 20 avril**  
Vous serez charmé par une personne inconnue. Prudence dans vos décisions, ne vous laissez pas prendre à un jeu qui pourrait être dangereux. Pourtant l'idée d'aventure vous séduit énormément. Trop d'occupations à la fois, le travail dirigé vous réussit mieux. Évitez les nourritures trop riches. De même, ne vous attardez pas dans les bars, car vous avez besoin de repos.

**Taureau : du 21 avril au 20 mai**  
Soyez impulsif, vous avez tout à y gagner. Vous semblez manquer d'imagination, ce qui n'est pas dans votre nature. Votre grande indépendance peut nuire à ceux qui vous entourent. Perturbation émotive à l'horizon, causée probablement par votre manque de discernement. Au foyer, vous ne parvenez pas à imposer votre autorité auprès de vos enfants.

**Gémeaux : du 21 mai au 21 juin**  
Le thème de la famille prédomine cette journée. Il faut être particulièrement attentif surtout envers ceux qu'on néglige depuis quelque temps. On s'inquiète démesurément à votre sujet. Il suffit d'un simple effort de votre part pour rassurer l'être cher. Excellente complicité avec un collègue avec qui vous projetez de vous lancer en affaires.

**Cancer : du 22 juin au 22 juillet**  
Les arts et l'amour vous occupent énormément. Excellente journée pour le recueillement solitaire. Répercussions intéressantes sur le moral et le physique. Évitez la nostalgie sentimentale. De bonnes nouvelles ne tarderont pas. Ne soyez pas impatient au travail. Vous trouverez bien des moyens pour vous évader.

**Lion : du 23 juillet au 23 août**  
Tout n'est question que d'attitude. Alors, sachez adopter la bonne. Si on vous provoque ne réagissez pas. Votre faculté d'adaptation peut vous aider à entreprendre d'autres projets. Les astres laissent entrevoir des possibilités d'améliorations financières, particulièrement dans l'immobilier. Un peu de nervosité vous enlève l'appétit.

**Vierge : du 24 août au 22 septembre**  
Vous êtes prisonnier de votre matérialisme. Votre vie sentimentale en souffre. Retournez à vos valeurs d'origine, soyez simple. Un événement familial peut vous causer une grande joie, mais il faut le provoquer. Le stress et la fatigue se manifestent de façon étrange. Évitez les excitants comme le café.

**Balance : du 23 septembre au 23 octobre**  
Une rencontre inattendue marquera votre état d'âme. N'insistez pas pour

## MOTS CROISÉS

NO 952 LILIANE CHRÉTIEEN © Édimédia Inc.

- SOLUTION DU PROBLÈME 951**
- HORIZONTALEMENT**
- Plante des rochers - Située.
  - Suspension dans le déroulement d'un processus - Fripon.
  - Exclusivement et totalement - Plébisците.
  - Qui a la forme d'un oeuf - Matrice.
  - Radium - Gros cordage pour l'amarrage d'un navire - Cube.
  - Sollicité de divers côtés d'une manière contradictoire - Voucher.
  - Qui a déjà servi - Qui est propre aux personnes nomades.
  - Un navire - Éclis - Poutre.
  - Note - Coffres servant à divers usages.
  - Représentations par les lignes et des points - Homère y mourut.
  - Anaconda - Mère de la Sainte Vierge.
  - Une manche, au tennis - Bande de terre étroite, située entre deux mers et réunissant deux terres.

- VERTICALEMENT**
- Occasions favorables.
  - Inopportune - Plante malodorante.
  - Grosse étoffe de laine brune - S'emparant de choses recherchées.
  - Baie des côtes de Honshu
  - Prosimien - Adv. de lieu.
  - Comm. du Morbihan - Rameaux imparfaitement élagués.
  - Fruit de l'aubépine - Ch.-l. de c. d'Eure-et-Loir.
  - Marquerais de sillons peu profonds, parallèles entre eux.
  - Scandium - Nombre - Thymus du veau - Américium.
  - Colères - Récepteur large et profond à usages domestiques ou industriels.
  - Monnaie du Pérou - Talent - Un travesti.
  - Bouclier des hommes d'armes, au Moyen Âge - Emplir.

**VERSEAU : du 21 janvier au 19 février**  
En raison d'une dissonance planétaire, vous serez facilement pessimiste et vous vous croirez mal aimé. Vous vous montrerez secret et on prendra pour de la froideur une certaine réserve qui cache la générosité de votre amour. Réagissez, soyez sûr de vous. Au travail, vous atteindrez vos ambitions par vos qualités. Le chemin de l'amitié vous fera trouver celui de la chance.

**POISSONS : du 20 février au 20 mars**  
Il semble que la personne qui vous aime se montrera indifférente à vos difficultés comme à vos succès, ne vous croyez pas délaissé. La personne chère ressentira de la fatigue et aura besoin de distractions. Au travail, vous serez très habile et on prendra même vos silences pour de la profondeur de pensée. Vous agirez avec une certaine désinvolture. Chance au jeu.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

|    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## LE COIN DE L'INSOLITE

**Le bloc de glace de cinq kg tombe sans pic**

**ROME**—Un bloc de glace d'environ cinq kg est tombé sur un terrain de golf à proximité de Rome, a déclaré le directeur de l'établissement, Alessandro Pace. L'impact a provoqué un trou d'environ huit centimètres sur le terrain, a indiqué M. Pace, précisant qu'il avait alerté les pompiers. Ces derniers effectuent des analyses sur le bloc de glace qui s'est brisé en plusieurs morceaux

à la suite de la violence de l'impact. Aucune institution en Italie n'a donné de précision pour le moment sur l'origine de ces glaçons, mais le professeur Franco Prodi, expert de l'Université de Ferrare (nord), a exclu qu'il puisse s'agir de grêlons. Sans tirer de conclusion en ce qui concerne la chute du glaçon géant sur le terrain de golf à proximité de Rome, les autorités italiennes soulignent que le 25 janvier 2000 a été le plus froid de ces 100 dernières années à Rome. En Italie, l'agence ANSA a relevé plusieurs chutes de glaçons ces derniers jours, notamment à Ancone (centre), Padoue (nord), Milan (nord), Venise (nord) et Bologne (nord). (AFP)

## LE COIN DE LA B.D.

**PEANUTS**

Je suis perdu! Complètement perdu!

Qu'est-ce qu'on disait dans mon manuel du beagle scout?

«Quand vous êtes perdu, suivez votre boussole!»

Eh bien, voyez! Je te suis!

**HAGAR L'HORRIBLE**

Si vous en avez assez de mon ragoût de lapin, vous n'avez qu'à le dire!

**LES GRIZZLIS**

AARRGH! Ce «Gaffeur l'Écureuil» est la bande dessinée la plus stupide que j'aie jamais lue!

Je n'arrive pas à croire que quelqu'un soit payé pour écrire ça!

Oh non!

Qu'y a-t-il? La suite sera publiée demain. Et je vais devoir attendre pour voir comment cet idiot de rongeur va se sortir du puits!

**DILBERT**

J'ai arrangé une réunion avec votre patron.

Il va probablement me demander de lui parler franchement des problèmes de ce service.

Ça ne pourrait pas aller plus mal.

Il est mignon. Je pourrais lui demander pour sortir.

**BLONDINETTE**

Dis, papa, quelles étaient tes matières préférées à l'école?

Hmm, je dirais l'histoire des civilisations ou les théories avancées de physique.

... ou peut-être même la chimie ou l'algèbre.

Sérieusement... Les travaux manuels.

**LES JUNGLES**

Hé! Comment on se sent quand les rôles sont renversés?

**GARFIELD**

Jon fait un peu de bricolage à la maison aujourd'hui.

En ce moment, il tente d'ajuster son fauteuil inclinable.



Un podium pour Sébastien Bèland.

LE GRAND PRIX CYCLISTE  
LOUIS-GARNEAU

# Lavallée devance Vanvelzen

MICHEL GODIN

Collaboration spéciale

■ DONNACONA — Avec deux podiums en autant d'étapes chez les seniors 1-2, Alexandre Lavallée, de Kissina Cycling Club, a enlevé les honneurs du Grand Prix cycliste Louis-Garneau présenté dans le comté de Portneuf, en fin de semaine. Au combiné, il a devancé Min Vanvelzen de la Colombie-Britannique et le champion canadien sur route, Czeslaw Lukaszewicz des Espoirs Laval.

Dimanche, lors de l'épreuve sur route, Lukaszewicz s'est imposé au 129<sup>e</sup> et dernier kilomètre pour entrer en vainqueur, à Donnacona, au terme d'une course de 3 h 5 min 34 s. Il a devancé par deux secondes Sébastien Bèland d'André Lalonde Sports et Alexandre Lavallée. Vanvelzen de Volkswagen a pris le cinquième rang pour laisser échapper de peu la victoire du GP. Courant devant les siens, Bèland, de Neuville, était satisfait de sa deuxième position. « Je ne l'ai pas vu partir (Lukaszewicz). Quand j'ai réalisé qu'il avait entamé son sprint, il était déjà trop tard », a-t-il expliqué.

Lancée à Saint-Raymond, la course s'est jouée dès le départ pour plusieurs coureurs. Au quatrième kilomètre, lors de la première montée du parcours, Sébastien Bèland a généré une attaque musclée. Cinq coureurs ont réussi à se détacher du peloton, dont les favoris Lavallée, Vanvelzen et Lukaszewicz. Puis, au 11<sup>e</sup> kilomètre, quatre autres coureurs ont rejoint l'échappée. Tout au long de l'épreuve, ils ont gardé la distance avec le peloton qui a franchi le fil d'arrivée avec deux minutes et 29 secondes de retard.

« Dans les 30 derniers kilomètres, j'ai tenté à plusieurs reprises d'attaquer mais sans succès, a indiqué Bèland. La situation n'était pas idéale puisque j'étais confronté à trois coureurs des Espoirs Laval et à trois coureurs de Volkswagen. Je savais que ça allait se jouer au sprint. » Sébastien Bèland a finalement eu le meilleur sur Lavallée dans les derniers mètres. Ce dernier a contesté avec véhémence la décision du commissaire de course mais sans résultat.

## CRITÉRIUM

La veille, à Saint-Basile, lors d'un critérium de 54 kilomètres lançant les festivités du GP Louis-Garneau chez les seniors 1-2, Min Vanvelzen a inscrit la victoire. Il a devancé par une roue Alexandre Lavallée. Vanvelzen qui fait partie de l'équipe canadienne de tandem a tenté le grand coup en solitaire dès le neuvième tour. Il a été rattrapé par la meute de cyclistes sept tours plus tard. Il a risqué une nouvelle échappée au 37<sup>e</sup> tour, cette fois-ci en compagnie de Lavallée. Ils ont rapidement creusé l'écart à une quinzaine de secondes. Malgré les attaques répétées du peloton tantôt tiré par l'un des favoris, Alexandre Cloutier, tantôt par Czeslaw Lukaszewicz, le duo n'a jamais été menacé. Ils ont mis 1 h 22 min 47 s pour compléter les 60 tours.

Engagée dans une lutte à finir avec Vanvelzen, Alexandre Lavallée a été vaincu à la toute fin. « Il m'a eu dans la dernière courbe du parcours. J'ai commis une erreur en choisissant un trop gros braquet pour le dernier droit, a-t-il indiqué au terme d'une épuisante échappée qui aura duré 23 tours. Je connais Vanvelzen, il est un coureur costaud. Je savais que la course se jouerait au sprint mais mon erreur m'a coté la victoire », a répété Lavallée. Daniel Bèlisle (indépendant) s'est faufilé dans les derniers mètres pour prendre le troisième rang. Le peloton a terminé à 12 secondes du gagnant. Le meneur pour la coupe du Québec, Charles Dionne, était absent puisqu'il participe actuellement au Tour de la Slovénie.

Chez les juniors, Martin Gilbert de Saeco a remporté les deux étapes sur route du Grand Prix (88 et 91 kilomètres) pour monter sur la plus haute marche du podium avec un temps cumulé de 4 h 28 min 46 s. Il a été accompagné par son coéquipier Pierre-Olivier Bolly et Dominique Rollin des Espoirs Laval. Dans la catégorie senior 3-4, Marc-André Lebeau d'Adrénégie a remporté la victoire également en 4 h 28 min 46 s. Il a eu le meilleur sur François Doyon d'André Lalonde Sports et David Boilard de Brossard.

# De la créativité

## Les Blackhawks embauchent l'Européen Suhonen pour les sortir de la médiocrité

■ CHICAGO (PC) — Les Blackhawks de Chicago se sont tournés vers le Finlandais Alpo Suhonen pour retrouver le chemin des séries éliminatoires.

Suhonen a été nommé entraîneur en chef de l'équipe, devenant le deuxième Européen à obtenir ce poste dans l'histoire de la LNH. Le Russe Johnny Gottselig avait dirigé les Blackhawks de 1944 à 1948.

Suhonen succède à Lorne Molleken, qui a été congédié, et il hérite d'une équipe qui a raté les séries éliminatoires au cours des trois dernières années. « Nous voulons offrir du hockey aussi naturel que possible, a-t-il déclaré en conférence de presse. Je suis un partisan d'un style créatif et du jeu rapide. » Suhonen, âgé de 51 ans, agissait com-

me adjoint à l'entraîneur à Toronto et il avait précédemment travaillé avec l'actuel directeur des opérations hockey des Blackhawks, Mike Smith, avec les Maple Leafs de Toronto et à Winnipeg avec les défunts Jets.

Suhonen n'est pas un étranger à Chicago, ayant occupé le poste d'entraîneur des Wolves de Chicago de la Ligue internationale en 1997.

Suhonen avait brièvement quitté le hockey pour diriger une compagnie de théâtre finlandaise en 1991 et il a tenté d'obtenir l'un des 16 sièges accordés à son pays au sein du Parlement euro-

péen en 1999. Il a quitté son poste comme entraîneur dans les rangs mineurs en 1997 quand son amie de coeur a reçu une offre d'emploi en Finlande.

Suhonen devient le cinquième entraîneur de Chicago depuis la démission de Darryl Sutter en 1995. Craig Hartsburg et Dirk Graham ont été congédiés avant qu'on confie le poste à Molleken.

La saison dernière, les Hawks ont rétrogradé Molleken de son poste d'entraîneur-chef à celui d'entraîneur associé et ils ont confié la double fonction d'entraîneur et directeur général au premier vice-président Bob Pulford.

Les Blackhawks ont raté les séries éliminatoires au cours des trois dernières années. Ils misent sur un homme qui n'a aucune expérience comme entraîneur-chef dans la LNH pour les relancer.



Alpo Suhonen

# L'ÉVÈNEMENT LES EXPLORATEURS MONTANA

★★★★★  
Sécurité cinq étoiles\*

Elle a soif d'aventure, pas d'essence.

Prix de la fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence au Canada!

ENERGUIDE



248 \$/mois  
Location 36 mois  
Transport et préparation inclus

1,9% à l'achat ou à la location\*\*

### Options de paiement

| Comptant<br>(ou échange équivalent) | Mensualité |
|-------------------------------------|------------|
| 0 \$                                | 379 \$     |
| 2 174 \$                            | 318 \$     |
| 4 625 \$                            | 248 \$     |

- Moteur 3400 V6 de 3,4 L de 185 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Système antiblocage aux 4 roues
- Lecteur de disques compacts

| Options de paiement                 |            |
|-------------------------------------|------------|
| Comptant<br>(ou échange équivalent) | Mensualité |
| 0 \$                                | 413 \$     |
| 1 921 \$                            | 358 \$     |
| 4 373 \$                            | 288 \$     |

288 \$/mois  
Location 36 mois  
Transport et préparation inclus

1,9% à l'achat ou à la location\*\*

Encore plus à explorer avec la Montana Sport.



Pour 288 \$ par mois et pour un temps limité, obtenez la Montana Sport avec en plus, les équipements suivants :

- Glaces teintées foncé • Télédévrouillage • Lève-glaces électrique
- Porte-bagages • Roues en aluminium • Peinture 2 tons
- Groupe performance sport • Configuration 7 places incluant 4 sièges baquets

### Montana. La passion de conduire.

La General Motors garantit la disponibilité de tous les véhicules qu'elle annonce. Si votre concessionnaire n'a pas en inventaire le modèle annoncé ou qu'il ne peut le trouver pour vous, veuillez appeler au 1 800 463-7483 et nous vous aiderons à vous le procurer.

L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2000 en stock, tels que décrits ci-dessus. Montana: 2UN16.R7R et Montana Sport: 2UN16.ISC.R7N. Photos à titre indicatif seulement. Support, vélos et kayak non inclus. Sûreté à l'approbation du crédit. \*\* Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 500 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 c du km après 60 000 km. Possibilité d'acheter le véhicule à la fin du bail pour Montana: 14 115 \$ et Montana Sport: 16 495 \$. Taxes en sus. \*\*Taux de financement à l'achat de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois et aussi disponible jusqu'à 36 mois à la location. \*Transmission automatique 4 rapports moteur V6 3400. \*Test effectué par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E-U. \*\*\* Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)



Du 11 au 17 juin

